

ADMINISTRACION NAVARRA

Vedado pedagógico para algunos funcionarios de la Diputación

Cincuenta duros para la V Vuelta Ciclista de Estella.-Las facultades de la Diputación en los transportes por carretera.-El precio de unos terrenos en el ensanche de Pamplona

Entre los acuerdos adoptados últimamente por la Excmo. Diputación, figuran los siguientes de interés general:

A fin de desvanecer toda sospecha, de la coacción moral que pueda suponer la adquisición de Contestaciones a los programas de Oposiciones a plazas de Empleados dependiente de Diputación, como medio de aprobar los ejercicios pertinentes, se acordó que en lo sucesivo, no deben anunciarse públicamente Contestaciones a programas, indicando los nombres y domicilios de funcionarios de esta Diputación, y aun sin estos detalles, que han sido confeccionadas por personal afecto a la Diputación. Tampoco debe anunciarse que la preparación en Centros de enseñanza, corra a cargo de los mismos funcionarios, ni recomendar, éstos, en forma pública y manifiesta determinadas Contestaciones o preparación, prohibiendo su expedición, aun por cuenta ajena, en las Oficinas provinciales.

Se acordó insertar en el Boletín Oficial, la Orden Ministerial de Obras Públicas, de 26 de Julio de 1935, por la cual se reconoce la facultad de esta Diputación en orden a la intervención en materia de transportes sobre carreteras provinciales de Navarra, haciendo constar la satisfacción y agradecimiento de esta Diputación hacia el Excmo. señor Ministro de Obras Públicas.

Manifestando a la Veintena de Alsasua, que no procede aprobar el presupuesto extraordinario confeccionado para ampliar su actual abastecimiento de aguas, que asciende a 115.000 pesetas, hasta tanto solicite y obtenga el aprovechamiento forestal a que hace relación.

Aprobando el acuerdo del Ayuntamiento de Veintena de Pamplona, a virtud de los cuales se ha señalado el precio de 65 pesetas por metro cuadrado a los solares correspondientes a la segunda Zona del Ensanche que se sitúa frente a la Avenida de Carlos III el Noble, Avenida de Calán y García Hernández y Avenida de Zaragoza; y los de 50'35 y 27'0 pesetas respectivamente, por metro cuadrado también a los demás terrenos de la expresada Zona clasificados en segunda, tercera y cuarta clase.

Aprobando el presupuesto extraordinario confeccionado por la Junta de Veintena de San Sebastián, importante 20.600'00 pesetas para atender a los gastos ocasionados por curas; de la Veintena de Cadreita, importante 2.555 pesetas para costear la dotación de dos vigilantes nocturnos; y al de la Quintana de Garayoa, que asciende a 9.850 pesetas para proceder a la reforma de la casa que habita el señor Médico titular.

La Diputación se enteró de un escrito del Patronato de la Biblioteca Olave, dando

cuente de que dicho Patronato, ha acordado cubrir la vacante existente de Vocal del mismo, por medio del nombramiento del vecino de esta capital don Angel María Pascual.

Autorizando al Ayuntamiento de Garde, para proveer la plaza de Médico titular con servicio municipalizado en las condiciones que expresa.

Aprobando el proyecto de variante en el kilómetro 655 de la carretera de Zaragoza, con un presupuesto de 19.000 pesetas y acordando sacar a subasta las obras.

Aprobando el Catálogo de plantas y condiciones de venta, formuladas por la Dirección de Agricultura, autorizándose la impresión de 1.000 ejemplares para su reparto entre los Ayuntamientos, Concejos y Entidades agrícolas.

Desestimando las reclamaciones de índole diversa, formuladas por doña Josefina Jiménez, Maestra de Cascante; don Jacinto L. de Zubiria, de Baquedano; don Nicolás Zabaldica y don Isidro Romano, Alcalde y Secretario de Sangüesa; don Patricio Tanco, de Ochagavía, y don Julio Izcue, de Abárzuza.

Aprobando el acuerdo del Ayuntamiento de Tafalla, estableciendo el plazo de diez años, para poder disfrutar de los terrenos comunales de su jurisdicción.

Concediendo al C. D. Izarra, de Estella, la subvención de 250 pesetas para atender a los gastos de organización de una carrera ciclista denominada "V Vuelta de Estella", que tendrá lugar el día 3 del actual.

DE FIESTAS Y GALA

"La Merindad Estellesa"

Al comenzar ayer las tareas para confeccionar el presente número fuimos gratamente sorprendidos viendo unos cuantos kilos de papel color celeste en que esta semana se ha presentado al público el semanario estellesa "La Merindad Estellesa". En las numerosas páginas de excelente papel han recogido los compañeros que hacen el simpático hebdomadario interesantes originales sobre variados aspectos de las fiestas de agosto en la ciudad del Ega, acertados grabados y una sorprendente cantidad de anuncios de comerciantes e industriales de Lizarra al margen de las actuales crisis. Se trata de un extraordinario periódico verdaderamente notable por el que felicitamos a la redacción de "La Merindad".



Jesús López Irisarri, joven violinista que en reñidas oposiciones ha logrado el ambicioso Premio de Sarasate correspondiente al año actual, dejando concebir esperanzas de que pronto podrá la fama musical de Navarra asentarse tanto como sobre gloriosos recuerdos sobre notorias realidades. (Foto Zaragüeta)

Del momento

MAS DEL CONTRAFUERO DE TRIGO

No es raro presenciar en Navarra la llegada de contrafueros que parten del criterio centralista hispano. Pero que éstos tengan en Navarra una sanción oficial en una asamblea a la que asisten delegados municipales y que logren además la anuencia de la propia Diputación, ya es más extraño. Pero en fin, este hecho tan peregrino se ha producido en la asamblea triguera de hace unos días. La verdad es que hemos sido nosotros los únicos que hemos protestado. De los demás periódicos, ni menciono. Se trata de la aprobación al impuesto que grava la venta del trigo, impuesto impopular y vejatorio en Navarra, en donde el fisco del Estado no tiene atribuciones de este género. Asombra que los asambleístas ni se fijaran en el caso, asombra que la Prensa no remarcará el hecho y asombra sobre todo el que la Diputación no se diera ni por aludida. Pero, a nuestro modo de ver, donde la incompreensión alcanza más fondo es en el hecho de que los labradores, prontos en todas partes a operar contra las manías onerosas del fisco, no hayan sido lo suficientemente sutiles para ir al Fuero siquiera por el hueco, ya que sean un poco tardos para percibir el derecho.

Mas no han sido todos los "agrarios" quienes se han callado. Escribimos este comentario y esta protesta verdaderamente complacidos de dar satisfacción a unos labradores y navarros dignos que nos preguntan a ver por qué se callan las gentes ante este contrafuero notorio.

EL AGUA DE SUBIZA

El agua de Subiza, suave y blanda, gozó de siempre gran predicamento ciudadano. Es justicia consignar que Pamplona la distinguía con afecto particular. Y no fué despendida ciertamente del servicio ciudadano por mala. Todo lo contrario. Años después de instalada la de Arteta, aforaban todavía muchas gentes la suavidad y finura del agua de Subiza. Pero se dijo que el manantial era escaso para subvenir a las necesidades de la ciudad, que iniciaba ya el ulterior crecimiento. Pero escaso y todo, todavía no se explican muchas gentes por qué el caudal de Subiza dejó de afluir a Pamplona. Lo que después ha sido aspiración de municipios, el poseer el servicio del agua, lo tenía Pamplona hace muchos años. Y cuando otros Ayuntamientos municipalizaban con gran ahínco el servicio del agua, Pamplona lo desmunicipalizaba. Esta es una de las causas a la que no ha llegado todavía una explicación razonable.

Después de desmunicipalizar, hemos pasado graves irregularidades de abastecimiento. ¿Quién sabe si la posesión de Subiza, o por mejor decir, la explotación de Subiza, a la sazón de las anomalías advertidas, no hubiera suplido las deficiencias señaladas, en todo y en parte y si hasta no hubiera sido un coactivo para la empresa concesionaria? Como quiera que sea, las gentes creían ya definitivamente cancelado el manantial de Subiza, cuando he aquí que un buen día lo adquiere la Diputación para abastecer los servicios de beneficencia. Pero no sólo esto, sino que anteaer, en que se inauguró el servicio de referencia, nos ha descurbierto el señor Vice-presidente de la Gestoría que hasta puede abastecerse a la ciudad en un caso de apuro.

Y aunque agua pasada no mueve molino y esta de Subiza ha quedado ya atrás, no hemos podido resistir a la tentación de preguntarnos por qué el Ayuntamiento despidió esta agua tan suave y tan de grata recordación con una resolución tal que ni la quiso para una posible, conveniente y hasta necesaria reserva.

ACLARACIONES

A lo dispuesto oficialmente sobre venta y circulación de trigo

Como ampliación a mi Circular de fecha 4 de junio de último, inserta en el Boletín Oficial número 77, hago presente lo que sigue:

El pago en trigo de rentas o iguales puede hacerse, debiendo expedir los Alcaldes la guía de circulación que acompañará al cereal en todo su recorrido, una para cada viaje, el mismo día en que haya de ser transportado. Estas guías sólo pueden utilizarse en la fecha en que fueron expedidas, y cuando los Alcaldes supongan fundamentadamente que por este procedimiento se trata de burlar las disposiciones vigentes, no facilitarán guías y darán cuenta a la Junta, expresando las razones que tuvieron para adoptar su resolución negativa.

El pago en trigo de deudas atrasadas por suministro de pan, abonos, maquinaria, comestibles, etcétera, se hará con intervención de las Juntas Comarcales en la siguiente forma: el acreedor presentará en la Junta Comarcal una relación duplicada de deudores, por pueblos, y se le entregará una guía de compra-venta por el total del trigo deudor en cada Ayuntamiento, mediante el pago del canon de una peseta por quintal, que le abonará después el supuesto vendedor o vendedores, más el 0'10 por ciento reglamentario, que pagarán ambos por la mitad. A la presentación de esa guía en la Alcaldía correspondiente con el duplicado de la relación que antes se cita, que devolverá sellado la Junta Comarcal, el Alcalde expedirá la guía o guías de circulación que necesite para llevarse el trigo así adquirido a su domicilio o almacenes, y posteriormente puede disponer del cereal libremente, vendiéndolo o destinándolo a su consumo familiar o industrial. Estas guías sólo se pueden utilizar el mismo día que se expidieron, y al dorso de las mismas se harán constar los nombres de los vecinos de que procede el trigo y cantidad de cada uno, cuando sean varios los que pegan en esta forma al mismo acreedor.

Los traficantes almacenistas pueden vender libremente el trigo adquirido con intervención de las Juntas Comarcales, si ha pagado el canon de una peseta por quintal a que alude la Ley de Autorizaciones de 9 de Junio último, en cuyo caso los Alcaldes deben expedir las guías de circulación que necesitan en las posteriores transacciones, anotando al dorso de la de compra-venta facilitada por la Comarcal las salidas que por nuevas ventas vayan haciendo, pero si el cereal ha sido adquirido con intervención de las Juntas Comarcales antes de la aplicación de la citada Ley de 9 de Junio, y por tanto no ha satisfecho el pago del canon de una peseta, serán las Comarcales las que en las ventas sucesivas, sin sujeción a turno les expedirán nuevas guías mediante el pago del repetido canon de una peseta, haciendo al dorso de la guía original las anotaciones correspondientes.

Los Alcaldes pueden expedir guías para que los panaderos lleven el trigo a molinar, atendiendo a las instrucciones de la Circular inserta en el B. O. núm. 15 del presente año.

Lo que se hace público para general conocimiento, y como contestación a las diferentes consultas que se han recibido en esta Junta acerca de los particulares que se tratan.

Pamplona, 1 de agosto de 1935.-El Presidente, RAMON FRAUCA.

TARDES MUNICIPALES

Sesiones de la Junta de Veintena y del Ayuntamiento

Vacaciones para el señor Alcalde.-Los señores Zabalza y Dorronsoro acompañarán al Orfeón Pamplonés a Santander.-Un parque en la calle de Jarauta

JUNTA DE VEINTENA
A las cinco de la tarde de ayer, bajo la presidencia del Alcalde don Tomás Mata, y asistiendo los señores Arrivillaga, Zabalza, Llamazares, Lipúzcoa (don Fermín) y Nagore (don Daniel).
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.

Transferencia propuesta por el Excmo. Ayuntamiento en el presupuesto ordinario de própios para conceder las 25.000 pesetas señaladas como ayuda para los gastos de ampliación del campo de Foot-Ball al Club Atlético "Osasuna".
Aprobado.

Presupuesto extraordinario correspondiente al empréstito municipal de 27 de Abril de 1932.
Aprobado.

A las 6,49 de la tarde de ayer, bajo la presidencia del Alcalde don Tomás Mata, y asistiendo los concejales señores Arraiza (P. J.), Oscoz, Arrivillaga, Azcárate, Zabalza, Arilla, Armisen, Aldaba, Burgeta, García Fresca, Dorronsoro, Arraiza (E.), Llamazares, Turillas, Berrián y Alfaro, celebró sesión ordinaria en segunda convocatoria el Ayuntamiento.

ORDEN DEL DIA
Acta de la sesión anterior.
Aprobada.

Cuentas y libramientos.
Aprobados.

Informe de los señores Arquitecto y Administrador interino del Cementerio emitidos en instancia de la señora viuda de don Remigio Zalba, solicitando determinado terreno en el Cementerio moderno para construir un panteón.
Aprobado.

INFORMES
De la Comisión de Fomento
Informando escrito de la Asociación de propietarios urbanos de Pamplona, solicitando se adopten las medidas necesarias para evitar los abusos que se cometen en la fijación de anuncios.

Se acuerda que en la confección de los nuevos presupuestos se señalen las cantidades necesarias para la colocación de carteleras en sitios determinados.
Aprobado.

Informando favorablemente una instancia de don Domingo Pérez, vecino de la Magdalena, solicitando autorización para hacer una derivación de la tubería de agua existente en el barrio de la Estación.
Aprobado.

Informando favorablemente una instancia de don Joaquín Carceller solicitando sea derribado un árbol que impide la entrada en una finca de su propiedad, sita entre los kilómetros 1 y 2 de la carretera de Pamplona a Estella.
Aprobado.

Proponiendo se desestime la petición del obrero eventual del Ramo de Obras de este Ayuntamiento, don Pedro Trinidad, interesando aumento de jornal o garantía de estabilidad en su puesto.

Intervienen brevemente los concejales señores Dorronsoro, Arrivillaga, Azcárate y Burgeta, y se acuerda vuelva a la Comisión para nuevo estudio.
Aprobado.

Informando favorablemente las instancias suscritas por don Rufino Bergerandi, don Casimiro Zamarride, don Loreto Echarre, don José Sánchez, don Pedro Rodríguez y don Celestino Soto, solicitando autorización para realizar diversas obras que indican en sus respectivos escritos.
Aprobado.

De la Comisión de Gobierno
Informando una instancia de los señores Asurmendi y Compañía, Contratistas de Obras solicitando, en nombre y representación de don Mariano Labaiz, se les conceda el competente permiso para proceder al derribo de dos árboles y el seto que existen en el Cementerio junto al panteón de su representado.
Aprobado.

Informando la solicitud del maestro don Javier Arbelca, relativa a que se le conceda derecho preferente a ocupar la primera vacante de maestro que ocurra en esta ciudad, en atención a los ejercicios que ha realizado con motivo de las oposiciones últimamente celebradas para la escuela mixta aneja a la Normal de Pamplona.

Intervienen los señores Burgeta, Azcárate, Arilla, Armisen, Arraiza (P. J.) y García Fresca y el secretario señor San González, y se pone a votación si se aprueba el informe o se desestima, y por 10 votos contra 8 se accede a lo solicitado.
Aprobado.

Proponiendo se autorice a la Dirección de

Obras municipales para que proceda a la pavimentación con baldosa de la galería de recreo de los párvulos de las Escuelas de San Francisco, por hallarse la tarima muy desgastada.
Aprobado.

De la Comisión de Hacienda
Informe en instancia de don Emilio Olló y don Santiago Aguerreta, solicitando exención de impuesto sobre cochecitos de niño.
Aprobado.

Informando escrito del Club Deportivo Izarra, solicitando una subvención para la carrera ciclista que ha de celebrarse el próximo día 3 de Agosto.

A propuesta del señor Arrivillaga se acuerda conceder una subvención de cien pesetas, cincuenta para el primer corredor que pase por Pamplona y las otras 50 para gastos de organización, pagándose del capítulo de imprevistos.
Aprobado.

Informando escrito de Hijos de A. Durana, que solicitan un depósito particular de sólidos.
Aprobado.

Informando la petición de jubilación del celador del Cuerpo de Arbitros Municipales don Marcial Arbizu.
Aprobado.

De la Comisión de Ensanche
Informando escrito de don Alejo Lorca, solicitando que los plazos para edificación en el solar número 4 de la manzana número 9 del Ensanche, se le cuenten desde el momento en que se entregó el terreno que faltaba para completar el solar, por haber formado parte de los terrenos del viejo Cuartel de Caballería.
Aprobado.

Informando el resultado del concurso celebrado para la construcción de un colector de aguas blancas en la segunda zona del Ensanche.
Se adjudica al señor Salanueva.

Proponiendo se destine a Plaza pública, una manzana de la segunda zona del Ensanche, informe que volvió a nuevo estudio de la Comisión.
Aprobado.

FUERA DEL ORDEN DEL DIA
MUNICIPALES A SANTANDER
El señor Mata leyó una comunicación del presidente de la Sociedad Coral Orfeón Pamplonés, en la que se solicita se nombre una comisión para que se traslade a Santander en unión de nuestra primera masa coral, siendo nombrados los señores Zabalza y Dorronsoro.

También el señor Mata solicitó de los señores concejales que al igual de años anteriores se gire una visita a las Colonias de Zudaire y Fuenterrabía, para la cual los concejales se pondrán de acuerdo con el fin de señalar día.

VACACIONES AL SEÑOR ALCALDE
Y seguidamente don Tomás solicitó, y se le concedieron, veinte días de vacaciones, para atender sus asuntos particulares.

LOS JARDINES DEL VIEJO HOSPITAL
El señor Burgeta pidió al presidente de la Comisión de Fomento, señor Arrivillaga, active la cesión por parte de la Diputación del viejo Hospital civil, con el fin de aprovechar los jardines que hay en el mismo, y con una pequeña obra que allí se haga poder hacer un parque para que en él se recreen los niños que residen por aquellos alrededores.

Se contestó al señor Arrivillaga diciéndole que para la sesión próxima espera llevar al salón un estudio minucioso con el fin de solucionar definitivamente con la Diputación este asunto.

LAS CALLES DE LA ROCHAPEA
El señor Donazar se interesó porque las calles del barrio de la Estación lleven el número correlativo, como se prometió hace tiempo.

INSTALACION DE UNA FUENTE
Y por último el señor Alfaro se interesó porque en la Cuesta de la Reina, al igual de años anteriores, se instale una fuente pública para las Escuelas de Verano.

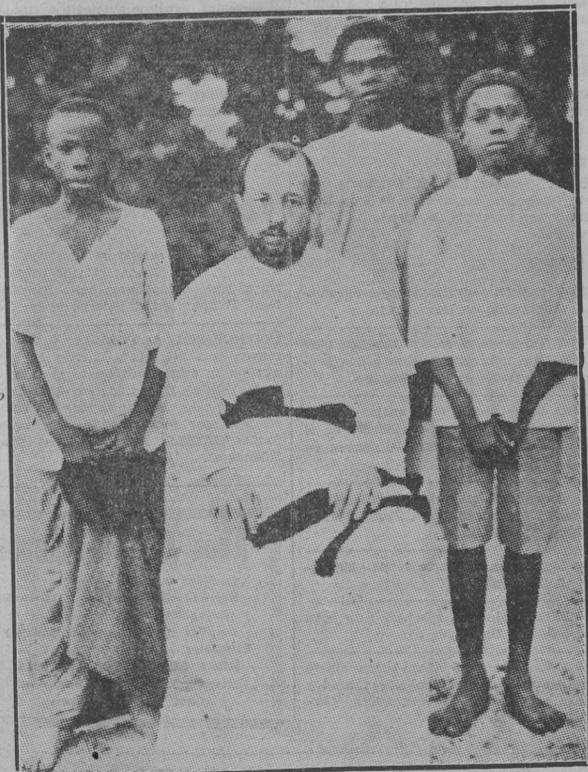
Se contestó el señor Arrivillaga diciéndole el por qué no se ha instalado ya, y no habiendo más asuntos que tratar se levanta la sesión a las siete y veinte.

A LOYOLA

Los fines del Corazón de María

Saldrá mañana, domingo, 4 de Agosto, a las seis y media de la mañana, de la Estación de Autobuses.
La misa se oirá en Tolosa; y en la estación de autos deben reunirse quienes están inscritos para esta Peregrinación.

RVDMO. P. FERNANDEZ CON TRES NIÑOS DEL COLEGIO DE BATA



En el vapor correo de Fernando Póo, Leg. pi. llegará el 5 a la Península el Rvdmo. Padre Leopoldo Fernández, Misionero Claretiano o del Corazón de María (no de María Inmaculada, según alguna Agencia), nombrado por la Propaganda Fide Vicario Apostólico de Fernando Póo, con carácter episcopal, por decreto de 18 del pasado junio. Viene para consagrarse. Nuestra enhorabuena al celoso misionero de Guinea.

Información de la vida local



VIAJES

Vino de Areso el cuido secretario de aquel Ayuntamiento, don José de Perrena.

—A Madrid ha ido con motivo de la gravedad de su señora madre el funcionario provincial don Victorio Sáiz.

—De Madrid ha venido el abogado y procurador de los Tribunales don Domingo Betunza y Sáez.

—Ha vuelto de Santander don Luis Martínez Etxe.

"LA ESTELIESA" S. A. DE AUTOMOVILES

Con motivo de las fiestas de Estella establece un servicio especial el domingo día 4 del actual con el siguiente horario y precio:

Salida de Pamplona, a las 14 horas. Idem de Estella a las 2430 idem.

Precio del billete de ida y vuelta, 5 ptas.

Este servicio tomará y dejará viajeros si hubiere plazas vacantes en los pueblos del recorrido a precios de tarifa ordinaria.

Estella, 1 de Agosto de 1935.

LA EMPRESA

—De Bilbao han regresado la bella señorita Mirentxu de Abadía, su hermano don Vicente y su sobrina Eskarne.

—Al Balear de Belascoain han llegado: de Pamplona doña Pilar Navarro, viuda de Murgarren, la señorita Antonia Murgarren, el religioso carmelita Fray Nicolás y don José Guerrero; de Magallón, doña Josefa Cabodevilla y doña Teresa Agreda; de Calahorra, don Silverio Erce; de Sangüesa, doña Julia Escagüés; de Zaragoza, la señorita Margarita Garayoa; de Arnedo, don

DECVS

MUEBLES-DECORACION

Proyectos y presupuestos gratis.

Casa completa, muebles, lámparas, alfombras, etc.

Florida, 62.-VITORIA

Baldomero Muro; de Bergasa, don Salustiano Eguizabal; de Eraso, doña Loreto Sáenz y de Arróniz, don Toribio Abrego.

—De Zaragoza ha ido a Burgete el joven médico don José Millán Guitarte.

—Procedente de Bilbao se encuentra en Alasua don Alejandro Larrea.

—Marchó ayer a Barcelona nuestro querido amigo don Ramón de Gofit.

—De Zaragoza ha ido a Navascués don Marcello Barbiela.

—Procedente de Barcelona veranea en Burgete la familia del doctor Hornó.

—Veranea en Villapueva de Aragoi, la señora viuda de Samaniego (don Ricardo).

—Ha ido a Burgete, procedente de Madrid, el orólogo de la Asociación de la Prensa madrileña, doctor don José Ferrero Velasco, y su distinguida esposa.

DEL GOBIERNO

Para una bandera de la Guardia Civil

Cantidades recaudadas en los Ayuntamientos que indican con destino a la suscripción para regalar una bandera a los Cuerpos de la Guardia civil y de Seguridad.

Suma anterior 2.340'65

Agular de Codés: Ayuntamiento	10'00
Vecinos	4'50
Andosilla: Ayuntamiento	15'00
Vecinos	15'00
Aras: Ayuntamiento	25'00
Arriaza: Ayuntamiento	5'00
Vecinos	3'00
Azagra: Ayuntamiento	50'00
Vecinos	55'50
Belascoain: Ayuntamiento	5'00
Vecinos	1'00
Cirauqui: Ayuntamiento	10'00
Vecinos	15'00
Egués: Ayuntamiento	20'00
Vecinos	1'00
Elgorriaga: Ayuntamiento	10'00
Erro: Concejo de Gilveti	5'00
Vecinos del Valle	26'00
Falces: Ayuntamiento	50'00
Vecinos	40'00
Fitero: Ayuntamiento	25'00
Vecinos	101'50
Garayoa: Vecinos	33'00
Garralda: Vecinos	31'00

Total 3.269'45

Caja de Ahorros Municipal

Lleva sesenta y tres años recibiendo y administrando ahorros del país y tiene la garantía total y comprobada del Excelentísimo Ayuntamiento de Pamplona

Intereses que abona a los imponentes

Imposiciones anuales	4'00 por 100
Imposiciones semestrales	2'50
Libros ordinarios	1'50
Cuentas corrientes a la vista	1'50

OFICINAS CENTRALES: Doña Blanca de Navarra (antes calle Mercaderes), CHAPLETA 1-1

por la Chapleta, Agencia del Mercado del Matadero 1-15

NOTICIAS Y SUCESOS

Un soldado imprudente resulta herido de gravedad

Se encuentra una bomba en un bar tudelano

UNA DESGRACIA.

Comunican de Estella que anteayer a mediodía cuando marchaba con licencia a su casa por el ferrocarril vasco navarro el soldado del Batallón de Montaña núm. 7 Benito Busuadiegua Rojo, entre las estaciones de Zuria y Estella, se precipitó imprudentemente parte del cuerpo por una de las ventanillas del coche, chocando con uno de los postes de hierros de conducción eléctrica de la expresada vía, a consecuencia de lo cual sufrió contusión cerebral y heridas de carácter grave en la cabeza.

Convenientemente asistido fué conducido a Estella, al Hospital Cívico Militar, donde quedó hospitalizado.

DETENCION DE UN RECLAMADO

De Eguiluz cuenta el jefe de la Guardia civil que a requerimiento del Juzgado de Aiz ha sido detenido el vecino de Viscarret Jerónimo Ruiz y Ruiz, reclamado en causa que se le sigue por el delito de lesiones.

POR COACCIONADORES.

Han sido puestos a disposición del Juzgado por coacción y amenazas los obreros Emilio Huertas, Agustín Beorlegui y Aníbal Clóriz, por insultar y amenazar a un vocal obrero del Jurado Mixto cuando salía de cumplir con su obligación.

SUSTRACION DE UNA PISTOLA

En la Comisaría de Vigilancia ha presentado una denuncia el vecino de Zaragoza don Enrique Estrada, diciendo q. de un automóvil de su propiedad que tenía estacionado en esta ciudad, le habían sustraído una pistola "Astra" para cuyo uso poseía la correspondiente licencia.

POR INMORAL

Ante el Juzgado correspondiente ha sido denunciado un individuo llamado Angel Frias por atentados contra la moral.

CASA DE SOCORRO

En este benéfico establecimiento fueron ayer asistidas las siguientes personas:

Fosé Junguitu de 2 años, de herida contusa en la región superciliar derecha, por caída.

Gregorio Martínez, de 18 años, de erosiones en brazo y pierna izquierda, por caída de bicicleta.

Antonio Lasa de 3 años, de herida inclisa en labio superior.

María Jesús Uriz de 5 años, de herida contusa en la frente, contusiones y erosiones generalizadas, por atropello de automóvil.

Juan Asienza de 3 años, de herida contusa en dorso de la nariz, por caída.

José María Sáenz de 3 años, de herida inclisa en la mano derecha, producida con un cristal.

Todos de carácter leve.

UNA BOMBA EN TUDELA

En un bar de la plaza de los Fueros, cuando procedía a reparar el fontanero una tubería, debajo del mostrador encontró un artefacto extraño, que descubrió se observó era una bomba de las llamadas de pistón.

Nos dicen que hace ya mucho tiempo estaba debajo del mostrador aquel paquete y que ninguno e había dado importancia.

La Guardia civil se ha hecho cargo de artefacto en cuestión y hace indagaciones para aclarar lo relativo a este asunto.

ESPECTACULOS

Frontón Euskal-Jai

A las tres y media de la tarde.

PLAZABONA-LESACA

contra

RODRIGUEZ-ASCUNCE

Teatro Gayarre

TELÉFONO 223

Sábado 3 de agosto de 1935

Matinée, a las siete y cuarto.

Noche, a las diez y media.

EL HOMBRE INVISIBLE

(En español)

Por GLORIA STUART y CLAUDE RAINS.

Cine Novedades

TELÉFONO 1601

Matinée, a las siete y cuarto.

Noche, a las diez y media.

ESTRENO de la divertidísima comedia musical

EL PARAISO DEL AMOR

por MARY BOLAND y NED SPARKS.

OLIMPIA Teléfono 2264

Hoy sábado

ESTRENO de la producción del Oeste

"LA FUERZA DEL DEBER"

Por BUCK JONES.

DE LA DIPUTACION

Manifestaciones del señor Arraiza

DIPUTADOS A VITORIA

En nuestra cotidiana visita al vicepresidente de la Diputación señor Arraiza, nos manifestó ayer que, accediendo a la invitación hecha por la Diputación de Alava, se habían trasladado a Vitoria con el fin de asistir a la inauguración de un sanatorio antituberculoso, los diputados señores Díaz y Monzón.

VISITAS

Nos dijo también que había recibido el secretario del Ayuntamiento de Castejón que fué a hablarle del reparto de terrenos en aquella localidad.

Nos dijo también que había recibido al secretario del Ayuntamiento de Castejón que fué a hablarle del reparto de terrenos en aquella localidad.

Le visitaron también una comisión de camiseros de la capital para hablarle acerca de materia tributaria.

LA JUNTA DE TRANSPORTES

Siguió diciéndonos que había presidido la Junta de Transportes, en la que se despacharon abundantes asuntos.

LA JUNTA DEL SANATORIO ANTI-TUBERCULOSO

Y por último, nos comunicó que a las cuatro de la tarde de hoy, bajo su presidencia, se reunirá la Junta del Sanatorio Antituberculoso.

LOS SALMONIDOS

Veda de la trucha

Para mayor conocimiento del público copiamos del B. O. del día 2 de los corrientes el siguiente anuncio publicado por el Distrito Forestal de Navarra y Vascongadas que dice literalmente:

"Co narreglo a lo dispuesto en la vigente Ley de pesca fluvial, se hace saber que la veda de la pesca de la trucha común comienza el día 1 de agosto, y que por Orden Ministerial de 26 de noviembre de 1934 queda prohibido terminantemente en los cursos de aguas públicas de Navarra la pesca con caña desde el 15 de agosto al último de febrero, ambos inclusive.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados y efectos consiguientes.

Pamplona, 29 de julio de 1935.—El Ingeniero Jefe, Eduardo Palacios".

De la Alcaldía

La Junta de Catastro

Bajo la presidencia del alcalde, don Tomás Mata, celebró ayer al mediodía sesión de segunda convocatoria, la Junta de Catastro, en la que se despacharon abundantes asuntos.

Lejía "LA NAVARRA"

ADOLFO RUIZ DE MENDOZA

Fábrica en Estella y Villafraanca

REGISTRO CIVIL

En los libros del Registro civil se hicieron ayer las siguientes inscripciones:

NACIMIENTOS:

María Esperanza Carrillo Sanz, María Carmen Rosales Lacuey, Ignacio Franco Berasain.

DEFUNCIONES:

Andrés Miqueo, de 76 años, de Santesteban Magdalena, Casa Pérez.

Julian Arbizu, de 16 años, de Arbizu, Hospital.

MATRIMONIOS

Ninguno.

MADERAS

De pino, Ronceal y entarimados

ANTONIO ERICE

Notas judiciales

Audiencia provincial:

—Señalamiento para hoy

A las once de la mañana.—Vista ante el tribunal de urgencia de la causa procedente del Juzgado de Tudela seguida contra Luis Blesa Azanza y dos más por atentado e injurias a un agente de la autoridad.

—Defensor, señor Iribarren.

—Declararán quince testigos.

PATRIOTA Solidario vascoll

Acuérdese que las mejores escopetas son las que fabrica la Cooperativa de Solidaridad de Trabajadores Vascos de EIBAR, cuya marca EIAL debe ser propagada en todo Euzkadi. Pedir catálogo a EIAL, calle de María Angeles, 11, primero, EIBAR.

REPRESENTANTE PARA NAVARRA: ANTONIO MARZINENA.—TAFALLA



BOLETIN RELIGIOSO

ADORACION NOCTURNA

MES DE AGOSTO DE 1935

Día 3, turno 6, San Francisco Javier, por don José Roldán.

Día 5, turno 15, Santo Tomás de Aquino, por don Casildo Iriarte.

Día 8, turno 11, Inmaculada, por don Pedro R. Cabasés y esposa.

Día 10, turno 9, San José, por difuntos señores Machiñena.

Día 12, turno 14, Virgen del Pilar, por doña Amalia Lusarreta.

Día 13, turno 13, San Antonio, por don Vicente Udobro.

Día 14, turno 2, Virgen del Camino, por don Melitón Yarnoz.

Día 16, turno 16, Santa Teresita del Niño Jesús, por don Jesús Lizarraga.

Día 17, turno 5, Santiago, a intención de un adorador.

Día 20, turno 4, San Pascual Bailón, por don Francisco Martínez Alsúa y su esposa.

Día 21, turno 8, Cor Jesu, a intención de un adorador.

Día 23, turno 12, San Fermín, por don Anastasio Martínez honorario.

Día 24, turno 7, Circunscripción, a intención de un adorador.

Día 27, turno 10, San Miguel, por don José González Berdejo.

Día 31, turno 3, San Pedro, por don Francisco Ansaldo.

Día 10 San Tarasio, y el día 11 misa de comunión y retirada de la Guardia.

EN SAN FERMIN DE ALDAPA

En esta iglesia se celebrarán con toda solemnidad el mes de Agosto, consagrado al Corazón de María.

En las misas de seis y media y ocho habrá todos los días comuniones generales y ejercicios piadosos del mes con hermosos cantos.

Por la tarde, a las siete y media, exposición mayor, rosario, piadoso ejercicio al Corazón de María, tomando el pueblo parte en los cantos.

EN LOS PP. PAULES

Misas a las 5,30, 6,15, 7 y 8 (días ordinarios).

Misas a las seis, siete, ocho y diez, los domingos, con plática en la de las ocho y en la de las diez.

Por la tarde, exposición a las seis y media.

EN SAN IGNACIO

Todos los días, misa cada media hora, de seis a diez y a las once; los festivos, a las doce.

Todos los domingos, en la misa de seis y media, homilía y en la de doce instrucción.

Todos los jueves:

Por la mañana, a las ocho, comunión de los Coros de los Jueves Eucarísticos.

Por la tarde, Hora Santa.

TANDAS DE SANTOS EJERCICIOS PARA SACERDOTES EN LA CASA DE "CRISTO-REY" DE TUDELA

Este año se darán solamente dos: la primera, dará comienzo el primero de Septiembre por la noche para terminar el 7, al mediodía; la segunda el 3 de Noviembre para terminar el 9, a las mismas horas.

Se ruega a los señores Sacerdotes solteros habitación cuartos antes.

Todos los días celebrarán la Santa Misa.

ASOCIACION DE LA VELA AL SANTISIMO SACRAMENTO

Durante los días laborables del presente mes la Exposición de S. D. M. se hará en la capilla de Nuestra Señora del Camino, desde las seis hasta las ocho de la tarde.

Servicio de enfermos

PARROQUIAL

San Saturnino.—Don Juan Adol. Ansoleaga, 15, cuarto.

San Nicolás.—Don Enrique Bernamendi Zapatería, 47, cuarto izda.

San Juan.—Don Valentín García Navarrella, 13, tercero.

San Lorenzo.—Don Luis Arbizu Mayor, 92, cuarto derecha.

San Agustín.—Don Manuel Aldaz Tejería, 22, cuarto.

FARMACEUTICO

Señor Negrillos, Mayor, 59.

Señor Navascués, Estafeta, 89.

Señor Castellot, Chapleta, 4.

Anuncios breves

Hasta 15 palabras una peseta. Por cada palabra más, 0,10 pesetas. Por informar con la Administración se cobrará 0,50. El impuesto del timbre a cargo de los anunciantes, y a razón de 2,10 pesetas por anuncio.

Alquileros

SE ALQUILA espaciosa bajera. Carlos III 21 bis, informes primero izquierdo.

ALQUILO gabinete amueblado, sitio céntrico. Informes en esta Administración.

Empleos

ANUNCIO

Marina de Guerra solicita el cabo Angel Vidal, escritor Centro de Movilización 3 Reserva número 1, Madrid.

Enseñanza

PROFESORA francés y piano habiendo practicado en importante colegio de Francia, ofrece para dar lecciones, casa y a domicilio.—Mary Soret Navarrella, 16, primero.

Huéspedes

MATRIMONIO desea huésped, igual para dormir, sitio céntrico.—Informes en esta Administración.

Trasposos

TIENDA Géneros Blancos, Camisería, con pocas existencias, mejor calle de Pamplona. Referencias: Zapatería, 35, tienda. Arróniz.

Ventas

VENDO estantería y utensilios de ultramarinos. Informarán en esta Admón.

SE VENDE un perro Setter cazador para pluma.—Para informes, dirigirse a don Leonardo Urra, (Valle de Ega), Murieta.

VENDO chalet situado en lo mejor del Ensanche con todo confort; facilidades en el pago, lo mismo lo alquilaría.—Informes en esta Administración.

COCHE Ford 2 plazas, falso cabriolet 13 HP. se vende. Informarán Plaza Pablo Iglesias, 2, bajo.

TERNERO recién nacido se vende.—Magdalena 18, Elías Soto.

SE VENDE coche Chevrolet en muy buen estado. Garage Unic.

YENGUA vendo de 5 años, buena alzada para todo trabajo o macho misma edad y mismas condiciones. F. Gastarriña, Carlos III, 18 bis, Carbones.

ZAPATEROS: Se vende herramientas y toda clase de hormas sumamente baratas.

SE VENDE coche 5 H. P., en muy buen estado.—Informes: Yarnoz, guarnecedor de Automóviles—Avenida de Tafalla, 1, Pamplona.

DE GANADO. De los pastos de la finca "Arrobi" de Burgete ha desaparecido el ganado que se reseña a continuación. Un perro de un año, castaño, calzado de la pata derecha, estrella en la frente y marcas de hierro G. G. Z. Si alguno supiere su paradero, diríjase al que suscribe, Burgete, 24 de julio de 1935.—Joaquín Villanueva.

VENDO dos conejeras amplias bien preparadas. Informes. Plaza San Ignacio, 10, 4.º

MANANA, lunes, dará principio la liquidación de 1.800 pares que hace la casa Prieto López.

ESCOFETA fuego central calibre 12, gatillos ocultos, expulsor automático, cinco enchufes. Avenida Roncesvalles, 15, primero.

APROVECHE la ocasión comprando zapatos de suma a ocho pesetas par en Calzados Prieto López

VENDO perro de caza clase superior, bien acostumbrado, edad cuatro años. Informes en esta Admón.

Varios

SE ARRIENDA caserío en Loza con ciento sesenta y cinco roodas de muy buena tierra y junto a la famosa balsa llamada de Loza. Informes en el Palacio de Iza.

OPOSICIONES A POLICIA.—Ordenada convocatoria "Gaceta".—Carrera de porvenir; no se exige Bachillerato ni curso Escuela Policia.—Sueldo ingreso 3.750 pesetas más 500 de indemnización.—Preparación completa por funcionario del Cuerpo.—Informes GATELL, Avenida Gafán (Chalets Salanueva).

"Truña" Nuevo Restaurant

Comidas a todas horas. Servicio esmeradísimo, a la carta y por cubierto completo. Amplios comedores para bodas y banquetes.

DONA BLANCA DE NAVARRA, (antes, Mercaderes). Junto a Casa Unzu, Pamplona

ANIS LAS CADENAS

De primera calidad

DEPOSITO EN PAMPLONA

CONSTITUCION 12. TELÉFONO 2214

Información telefónica general

Noticias de Madrid

La reorganización ministerial en la "Gaceta". Reducción del número de ministerios y suspensión de todas las oposiciones y concursos hasta que se haya hecho la reorganización. Nuevo Estatuto de Clases Pasivas para octubre.

Anuncio de concurso para construcción de edificios públicos con vistas a paliar el paro obrero.-Una reyerta por agua y otra por celos. Es detenido un estudiante atracador.

Madrid 2 (23.30)

DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

Lección de Guerra disponiendo quede redactado el capítulo II del título V libro II del Código de justicia militar en la forma que se indica.

Leyes de Hacienda sobre restricciones y deuda del Estado.

Ley de Obras Públicas, autorizando a las compañías ferroviarias a emitir bonos de Tesorería.

Decreto de la Presidencia disponiendo que los Ayuntamientos, y en su caso las Comisiones gestoras de los mismos, podrán concertar programas de utilidad general para las finalidades comprendidas en la ley de 25 de Junio último dictada para remediar el paro involuntario.

Decreto de Hacienda disponiendo se consideren retirados de la circulación los bonos de Tesorería al 6 por ciento, emitidos con fecha 1 de Enero de 1930.

Otro ídem prorrogando el plazo de diez años para los ensayos del cultivo del tabaco en España que fijó el decreto de 3 de Noviembre de 1925, hasta que las Cortes decidan respecto a la permanencia de dicho cultivo.

Cognac Barbier

Decreto de Obras Públicas relativo a las facultades y funciones del Consejo Superior de Ferrocarriles.

Decreto de Trabajo declarando en suspenso las facultades que el artículo 40 del reglamento de colocación obrera de 6 de Agosto de 1932 concede a las Comisiones inspectoras de oficinas locales y provinciales para designar por concurso el personal encargado de las oficinas de colocación.

Otro ídem anulando todos los nombramientos de consejeros de Sanidad vigentes en la fecha, y disponiendo que el Consejo de Sanidad y Asistencia social quede integrado en la forma que se expresa.

Decretos de Comunicaciones admitiendo la dimisión al director general de Telecomunicaciones, señor Miguel Nieto, y nombrando para sustituirle a don Luis Montes.

ESTUDIANTE Y ATACADOR

Ha sido detenido el estudiante de 19 años Eugenio Aguado Fíloz, que vive en Tudescos, 1, y es natural de Palencia.

Fue reconocido por el dueño del estanco situado en la calle del Arsenal, 19, como uno de los atracadores que el día 24 del pasado mes de Marzo se llevaron un saco con calderilla y plata y que abandonaron en su huida.

CONTRA EL PARO.-ANUNCIO DE UN CONCURSO

La Junta Nacional contra el paro ha convocado el primer concurso para la construcción de edificios públicos, con cargo a los fondos especiales que previene la ley del paro.

Podrán acudir a dicho concurso, además de las corporaciones públicas, los particulares o empresas que estén legalmente capacitadas.

El plazo de presentación de pliegos y proyectos vencerá el 1 de Septiembre y las adjudicaciones deberán estar hechas en 1 de Octubre.

Las proposiciones contendrán: un estudio técnico, económico y financiero sobre las construcciones que en cada localidad puedan hacerse para sustituir a los locales alquilados; presupuesto de dichas construcciones que deberá ser aprobado por la autoridad competente, previas los trámites procedentes en los respectivos ministerios o el recibo justificativo de haber sido presentado el proyecto en tiempo oportuno; compromiso de entregarlas antes del 1 de Enero de 1936; número de obreros que, aproximadamente, se colocarán en la obra; jornales que se invertirán; compromiso de someterse en todo momento a las normas que se dicten por la Junta en cuanto al ritmo y ejecución de las obras.

LOS INTERVENTORES Y DEPOSITARIOS SE LAMENTAN

Una representación de la Junta de Gobierno del Colegio de interventores y depositarios de la provincia de Madrid visitó al director general de Administración local, para hacerle presente la extraña que les había producido el que en la comisión nombrada recientemente para redactar un anteproyecto de ley municipal, no figuren representantes de los mismos.

El director general les contestó que deseaba consultar el caso con el ministro, y que el Gobierno estima, en todo caso, valioso su parecer y en la redacción de los reglamentos de dicha ley municipal contarán con la representación adecuada.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE HACIENDA

Un redactor de "Heraldo de Madrid" ha celebrado una entrevista con el ministro de Hacienda.

Preguntado sobre la existencia de ciertas dificultades surgidas para la refundición en un solo ministerio de los de Guerra y Marina contestó: No hay ninguna dificultad. No se ha hablado concretamente de éste ni del otro ministerio, sino de una masera genérica.

Cuando fui ministro la vez anterior—prosiguió—éramos diez y sospecho que había más de los necesarios.

Lo sucedido es que Royo Villanova planteó en el último consejo el problema, diciendo que no se oponía a que el ministerio de Marina fuese a Guerra, pero que no estaba conforme en que se dominase el departamento resultante ministerio de Defensa Nacional, sino ministerio de Guerra y Marina.

No hay, insisto, más acuerdo que el de reducir ministerios, subsecretarías y direcciones generales.

—¿Cuántos ministerios?

—Aún no sé; pero resultará más o menos haber levantado todo este tinglado para suprimir un solo ministerio. Creo que, por lo menos, habrán de ser dos los ministerios que desaparezcan.

Dijo a continuación que estaba dedicándose varias horas al día al estudio de un proyecto de ley especial sobre clases pasivas. Es el problema más complejo de cuantos hay aquí planteados. Entre otros proyectos, tengo a la vista el que preparamos en 1917 Alba y yo. Las circunstancias, indudablemente, han cambiado; pero la base de mi proyecto será la del que preparamos en aquella fecha.

—¿Qué puede usted decirme de las cajas especiales?

—Ya está un funcionario de este ministerio acumulando todos los latos sobre el problema. Hemos de esperar, de acuerdo con la ley, un mes para que las cajas nos remitan los datos de su constitución y funcionamiento. Con estos datos y los que yo estoy preparando, resolveremos la cuestión antes de la apertura del Parlamento.

—¿Y de las reformas tributarias?

—Estoy trabajando en un proyecto único que comprenderá todos los tributos. Estamos examinando todos los tributos, uno por uno. Fundamentalmente no habrá nuevos tributos, sino un retoque para igualarlos, e incluso en algunos extremos aligeraremos la carga.

EL CONCURSO PARA LAS COMPRAS DE TRIGO

El ministro de Agricultura manifestó que en virtud del nuevo concurso abierto para las compras de trigo, se habían presentado muchos postores y, como la propuesta que ha de hacer el comité al Consejo de Ministros de los pliegos recibidos en el ministerio tiene que aplazarse hasta el jueves próximo, y con el fin de ganar tiempo, se ha nombrado una ponencia, compuesta por el presidente del Consejo y el ministro de Agricultura, que hará la adjudicación en breve plazo.

El ministro de Agricultura manifestó que en virtud del nuevo concurso abierto para las compras de trigo, se habían presentado muchos postores y, como la propuesta que ha de hacer el comité al Consejo de Ministros de los pliegos recibidos en el ministerio tiene que aplazarse hasta el jueves próximo, y con el fin de ganar tiempo, se ha nombrado una ponencia, compuesta por el presidente del Consejo y el ministro de Agricultura, que hará la adjudicación en breve plazo.

El ministro de Agricultura manifestó que en virtud del nuevo concurso abierto para las compras de trigo, se habían presentado muchos postores y, como la propuesta que ha de hacer el comité al Consejo de Ministros de los pliegos recibidos en el ministerio tiene que aplazarse hasta el jueves próximo, y con el fin de ganar tiempo, se ha nombrado una ponencia, compuesta por el presidente del Consejo y el ministro de Agricultura, que hará la adjudicación en breve plazo.

A. OROZ Médico

Ha trasladado su Laboratorio a ANSOLEAGA, 39, 1.ª, casucha Teléfono 1405 (Antes Grand Hotel)

Añadió el señor Velayos que ha quedado aprobado un decreto estableciendo los trámites para la apertura de nuevas fábricas azucareras.

LOS CELOS OCASIONAN UNA REYERTA

Está mañana disputaron en la calle de Don Ramón de la Cruz Leocadio Maroto Sánchez, de 64 años, y Vicente Pinilla Ruiz, de 36.

Ambos individuos habían sido amigos, pero la amistad se había enfriado porque Vicente suponía que Leocadio sentía ciertas preferencias por la esposa de aquél.

Al encontrarse Vicente con Leocadio le pidió explicaciones. Después de una breve explicación, Vicente agredió a Leocadio, causándole cuatro heridas graves.

El agresor se presentó en la Comisaría y entregó el arma, manifestando que había cometido la agresión por sospechar la existencia de relaciones ilícitas del agredido con su esposa.

El agredido prestó también declaración, diciendo que había sido agredido por Vicente, por creer éste, infundadamente, en la existencia de esas relaciones.

POR EL AGUA.-DOS MUJERES HERIDAS

En una rifa había en un lugar cercano al cementerio del Este, resultaron heridas gravemente dos hermanas llamadas María y Esperanza Madrigal Barbil, de 31 y 30 años, respectivamente, ambas casadas y con domicilio en Ledesma, número 27.

La primera fué trasladada al Equipo Quirúrgico y la segunda al Hospital de la Beneficencia.

Al lugar indicado llegaron dos tanques del Ayuntamiento de Madrid para proveer de agua a los vecinos de aquella barriada. A la llegada de los tanques sostuvieron una violenta discusión las hermanas María y Esperanza con las también hermanas Isidora López Herraiz, de 27 años, casada, domiciliada en la calle de Trueba, número 19, y Alfonso López Herraiz, de 30 años, que vive en la manzana 109 del Cerro de las Vacas.

Hoy rifaron nuevamente por cuestión de turno para proveerse de agua, interviniendo el esposo de Alfonso, llamado Fermín Mirabel García, de 33 años.

Cuando se logró separar a las contendien-

tes fueron recogidas del suelo las hermanas María y Esperanza que fueron trasladadas a la Casa de Socorro más próxima.

Presentaba la primera un aherrida gravísima en el cuello producida al parecer con una hoz y la segunda contusiones graves en la frente.

Las agresoras fueron detenidas y puestas a disposición del Juzgado.

EN GOBERNACION

El ministro de la Gobernación recibió a mediodía a los periodistas y les manifestó que estaba muy satisfecho del transcurso del día de ayer, en el que, pese a los augurios que se habían hecho sobre posibles incidentes, no había ocurrido el menor suceso.

Instituto Radio-Terapéutico

RAYOS X

San Ignacio 10, de 11 a 1, y de 3 a 4

Tratamiento del cáncer y otros tumores sin operación. Afecciones tuberculosas de huesos, articulaciones (tumores blancos), piel (cáncer), ganglios, etc.

Boceos, neuralgias, tífias y mercurias, J. MARIA SAN JULIAN Rayos X y Aparato digestivo

EN LA PRESIDENCIA

A la una y media de la tarde abandonó su despacho de la Presidencia, el jefe del Gobierno, quien dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles.

Un informador le preguntó si antes del Consejo de ministro del jueves se volvería a reunir la Ponencia ministerial que estudia la aplicación de la ley de Restricciones.

El señor Lerroux dijo que era muy posible, pues habían quedado los tres miembros que componen la Ponencia en que cuando uno de ellos, en sus trabajos, tenga alguna duda que consultar a los otros, los convoque a reunión en la Presidencia.

Otro periodista le preguntó si esta tarde marcharía a San Rafael, y el jefe del Gobierno dijo que se quedaba en Madrid, aunque no asistiría a su despacho oficial, y que mañana salía para Galicia.

MATERIAL FOTOGRAFICO

RUPEREZ

Calzeteros, 12, PAMPLONA

EN INSTRUCCION

El ministro de Instrucción Pública recibió a los periodistas, a los que facilitó la siguiente nota:

Como precedente de distintos ítemes, vea en la Prensa alusiones al ministro de Instrucción Pública con motivo de la construcción de escuelas en Valencia, he de hacer constar que estoy estudiando cuidadosamente este asunto con la más absoluta imparcialidad y libre de todo prejuicio, ya que hasta la fecha no he aplicado mi actividad ministerial a ello ni dictado personalmente ni inspirado normas en decisión alguna respecto al particular.

A continuación dijo el señor Duale que esta mañana se había reunido la Junta central del homenaje a Lope de Vega, que tiene planeado todo lo referente a dichos festejos, faltando solo lo que se refiere a la parte teatral.

Respecto a esta, dijo el señor Duale, que se instalarán cuatro tabladillos donde se darán representaciones teatrales gratuitas, así como otras que se celebrarán en la plaza de toros y otros locales amplios, en las que participarán coros que entonarán cantos de la época.

Domingo Beunza Saez

Gova. 14 - Teléfono 9745 - Madrid

Procurador de los Tribunales

LA REORGANIZACION MINISTERIAL

La "Gaceta" publica la ley de reorganización ministerial. En ella se dice que se autoriza al Gobierno para que mediante decreto acuerde el Consejo de Ministro reorganizar los distintos servicios de los departamentos ministeriales, agrupándolos y reduciéndolos en cuanto sea posible y variando la distribución de los distintos ministerios. A partir de la promulgación de la presente ley se suspende el ingreso en los distintos ramos de la Administración Pública, no pudiendo convocarse nuevas oposiciones ni concursos hasta que se haya llevado a cabo la reorganización de servicios que se anuncia primeramente. No se podrá acordar en ningún caso la ampliación de las plazas a oposición fuera de los términos estrictos de la convocatoria.

El ministro de Hacienda presentará a las Cortes en la primera quincena de Octubre un proyecto de ley para establecer el Estatuto general de las Clases Pasivas. No podrán crearse cuerpos de funcionarios del Estado más que en virtud de la Ley.

LA VIDA EN LAS REGIONES

Arde un camión y perecen carbonizados tres hombres

Colorinas ratifica no es la Izquierda separatista

Cinco harineros detenidos.-La acompañante del Príncipe Medivani, muerto en Gerona, es la Baronesa Tois

JOVEN DESPENADA

Arenas de Ean Pedro.—Ayer una joven llamada Luisa Rincón, de 15 años, que fué de excursión a la Sierra de Gredos, cayó despeñada por un barranco profundo. Hoy ha podido ser extraído su cadáver a las cuatro de la tarde.

LLEGADA DE ROYO VILLANOVA

Sevilla.—En el expreso de Madrid llegó hoy el Ministro de Marina con su hijo. Fué recibido en la estación por las autoridades. No se le rindieron honores por orden expresa suya. Dijo que iba para Huelva, de donde regresará el domingo, saliendo seguidamente para Madrid.

TRES HOMBRES CARBONIZADOS

Gerona.—A las cinco y media de la tarde y a la entrada de la ciudad ha ocurrido hoy un sensible accidente. Un camión, propiedad de Francisco Aragón, vecino de Pineda, venía cargado de frutas y hortalizas para el mercado de mañana. En la cabina iban el chauffeur y dos agricultores propietarios de la carga. Otro camión, cargado con vigas de hierro, venía por detrás. Al intentar pasar a aquél, la parte trasera, de la que sobresalían las vigas, en un movimiento brusco desvió la dirección del primero, que fué al otro lado de la carretera a chocar con un árbol. Efecto del choque se incendió el motor, comunicándose el fuego al depósito de gasolina que ardió instantáneamente. Las llamas envolvieron la cabina sin dar tiempo a los viajeros para echarse a tierra, muriendo abrasados sin que ninguno de los presentes pudiera prestarles el menor auxilio, con ser muchos los espectadores de tan macabro espectáculo. El camión, causante del suceso, se dió volutamente a la fuga sin que haya sido capturado. No han podido identificarse los cadáveres. En la población el hecho ha causado consternación.

EXPLOTA UN AUTO Y SE INCENDIAN LAS MIESES

Huesca.—De Acolea manifiestan que en la finca Campojuanco al ir a retroceder un camión de la matrícula de Lérida en el que iban Antonio Arlés y Antonio Junquera, explotó un motor, quemándose trigo, un edificio lleno de paja y dos trillos, tasado todo en 25.000 pesetas. No han ocurrido desgracias.

ERA LA BARONESA TOIS

Gerona.—Tras largas gestiones, se ha podido averiguar que la señorita que acompañaba al Príncipe Alexis era la Baronesa Tois, de 23 años, y de nacionalidad alemana. Esta ha experimentado ligerísima mejoría dentro de la gravedad.

ACCIDENTE DE AUTO

Barcelona.—Al Inspector de la circulación Luis Mangas, que iba montado en una moto, le salió al paso un camión de la policía volante con el que chocó, resultando con fractura de una tibia y conmoción cerebral grave.

LA ESQUERRA NO ES SEPARATISTA

Barcelona.—Consultada la opinión de don Pedro Corominas, miembro de la Ejecutiva de Izquierda catalana, sobre la actitud del señor Azaña dado a conocer recientemente por el señor Traba, ha hecho la siguiente declaración categórica: "Ni una palabra más ni una menos. Clara y categóricamente, la Esquerra de Catalunya no es separatista".

EL GOBERNADOR AMENAZA A LOS PATRONOS

Córdoba.—El Gobernador dijo a los periodistas que, con el fin de resolver las cuestiones planteadas en Baeza con motivo de pagar los patronos jornales de hambre, citado a los miembros de la Asociación Patronal, estando dispuesto, si no ceden en su actitud, a imponerles sanciones.

ARDE UN VAGON

Salamanca.—Un vagón de mercancías que se hallaba en el muelle de la estación, comenzó a arder. Audieron los bomberos los cuales no pudieron, a pesar de sus esfuerzos, extinguir el fuego.

Se practican diligencias para descubrir los autores de la fechoría.

ATERRIZAJE VIOLENTO

Barcelona.—El alcalde de Santa Coloma de Queralt informa de que a última hora de la tarde, un avión militar de caza ha aterrizado violentamente. El capitán Rafael Araujo y el cabo Pedro Martínez han resultado heridos, grave el primero, y el segundo de pronóstico reservado. El avión, que pertenece a la base de Logroño, ha quedado destruido.

CINCO FABRICANTES DE HARINAS, DETENIDOS

Córdoba.—Se sabe que están detenidos en sus domicilios cinco fabricantes de harinas, entre ellos el presidente de la Patronal, por haber dirigido al ministro de Agricultura un escrito protestando por las multas que les impusieron por circulación clandestina de trigo.

CUANDO LOS GUARDIAS LO CONDUJERON, UN PRESO SE ARROJA AL PASO DE UN CAMION

Cádiz.—En el tren descendente de ayer venía una pareja de la Guardia Civil conduciendo al detenido Manuel Santos Barreiro, de 28 años, natural de Sevilla, que iba esposado.

Cuando iban por las calles de Cádiz pa-

INFORMACION DEL EXTRANJERO

Momentos de inquietud y ansiedad por el conflicto italo-etiope

Abisinia recibe adhesiones y ofrecimientos de todo el mundo

Pombo llega a Barranquilla.-Explicaciones yankis sobre el incidente del "Bremen".-Muere en Berlín un gorila muy popular.

Madrid, 2, 23.30

MANIFESTACIONES DE MORRISON

Londres.—El jefe de los laboristas ingleses ha recibido a un periodista, a quien le ha hablado acerca de los importantes problemas que preocupan actualmente a diplomáticos y gobernantes.

Morrison no ha querido, sin embargo, concretar sobre política interior; pero en el exterior ve negros nubarrones, expresando su pesimismo en esta frase:

"Estamos en un callejón sin salida, del que no habrá medio de huir si no es a fuerza de concesiones a las exigencias que de todos órdenes presionan al mundo".

Su opinión, en síntesis, es de que los políticos "no están lo afortunados que debían estar en trances de la gravedad del present".

COMENTARIOS DE LA PRENSA INGLESA

Londres.—Los periódicos, al comentar las declaraciones del ministro de Negocios Extranjeros en la Cámara de los Comunes, expresan su esperanza de que a pesar de todas las apariencias, la crisis abisinia tome un giro benigno.

El corresponsal del "Times" en Ginebra, dice que la resolución tomada demuestra que el punto de vista inglés no ha sido abandonado, y que todo el complejo de las relaciones italo-etíopes debe ser examinado por la Sociedad de Naciones, si las dos partes no acaban por ponerse de acuerdo.

ESTADOS UNIDOS CONTESTA SOBRE LOS INCIDENTES DEL "BREMEN"

Washington.—Contestando oficialmente a la nota de protesta enviada por el Gobierno alemán con motivo de los incidentes registrados en el puerto al zarpar el vapor alemán "Bremen", el subsecretario de Estado ha entregado el encargado de Negocios de Alemania una nota en la que dice que el Gobierno norteamericano lamenta lo ocurrido, pero pone de relieve que los incidentes no han obedecido a negligencias de las autoridades norteamericanas, las cuales habían adoptado las precauciones necesarias.

ENTRA EN FUNCIONES EL MONOPOLIO ITALIANO DE COMRA DE PRIMERAS MATERIAS

Roma.—Ha sido creado un monopolio encargado de efectuar las compras de carbón, cobre, estaño, níquel, etc., en el extranjero.

Este monopolio ha entrado en funciones ayer, primero de agosto, y tratará de armonizar las compras al extranjero con las exportaciones italianas.

En el orden de creación del monopolio se establecen plazos para la entrega de los contratos en ejecución en la actualidad.

MUERE UN GORILA MUY POPULAR EN BERLIN

Berlín.—En el jardín zoológico de esta capital falleció ayer el popular gorila "Bobby" a la edad de once años.

Tenía un peso de 250 kilos y era el gorila más grande que ha vivido enjaulado.

LOS TRABAJOS DE LAVAL EN GINEBRA

París.—Los diarios de la mañana elogian los esfuerzos que realiza Laval en Ginebra en favor de una conciliación, y anotan con satisfacción los progresos conseguidos en este terreno.

Algún periódico dice que Italia reflexionará ante la resuelta posición demostrada por París y Londres y no hará la guerra.

Se tiene la impresión de que la situación comercial y financiera interior de Italia en los meses de septiembre y octubre no le permitirán ya soportar los gastos de una guerra difícil y llevada a cabo contra la voluntad de Inglaterra y Francia.

LA DISPOSICION DE ABISINIA FRENTE A ITALIA

Addis-Abeba.—El periódico "La Voz Etiópica" publica un artículo en lengua itálica, en que dice especialmente:

"Estamos dispuestos a escuchar a Italia si quiere la paz, y a resistirla si quiere la guerra".

Se asegura que estas frases reproducen la opinión de la mayoría del pueblo abisinio, que espera con calma la decisión del Consejo de la Sociedad de Naciones.

Mientras tanto las manifestaciones nacionales continúan y se pronuncian discursos patrióticos en las Iglesias de la capital y alrededores.

Antes de entrar al trabajo, todos los jóvenes y numerosos funcionarios hacen al amanecer ejercicios de marcha en las calles.

Se hace una cuestación para la defensa nacional, a la que han acudido las mujeres, que ceden sus joyas para ello.

EGIPTO SE ADHIERE A ABISINIA

El Cairo.—Egipto se adhirió absolutamente en favor de Abisinia.

Todos los partidos, sin excepción, se unen para proteger a Atiopia y protestan contra la agresividad de Italia.

Se ofrecen voluntarios numerosos para luchar por Abisinia, incluso médicos, ex oficiales del ejército y estudiantes.

EMOCION ENTRE LOS NEGROS DE CUBA

Georgetown.—Entre los negros de Cuba inglesa, ha producido gran emoción el conflicto italo-abisinio, habiéndose celebrado mítines de masas en los que se hace un llamamiento a Gobierno británico para que apoye a Abisinia.

EL VIAJE DE POMBO

Barranquilla.—Ha llegado el aviador Juan Ignacio Pombo, después de un viaje sin accidentes.

Se propone continuar su viaje a Parama mañana a las seis de la tarde.

Manifestó que había elegido la ruta de Barranquilla por considerarla más segura.

EL CONFLICTO ITALO-ABISINIO.-MOMENTOS DE GRAN TENSION.-SE SUSPENDE LA SESION PRIVADA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—Inglaterra y Francia han formado un frente único sobre un plan que abarca tres puntos par asolunar la situación en que está en el momento el conflicto italo-abisinio e iniciar una maquinaria con la que pueda trabajarse para la solución pacífica de la disputa.

El nuevo plan evita los puntos sobre los que Inglaterra, Italia y Abisinia permanecen irreconciliables después de tres días de negociaciones.

Los miembros del Consejo esperan que Mussolini aceptará el plan esta noche, después de lo cual éste será sometido a Abisinia, que se cree aceptará también, lo que permitirá al Consejo la aprobación mañana sábado. El plan, como ha dado a conocer Laval en la sesión secreta de esta noche, comprende: Una declaración del Consejo a favor de la reanudación del arbitraje acerca del incidente de Oual-Oual sobre la base de las peticiones italianas.

Esto quiere decir que no se discutirá en la Comisión de Arbitraje la propiedad de Oual-Oual.

El plan prevé en segundo lugar una resolución por la que el Consejo puede obligar a reexaminar nuevamente el 4 de Septiembre par reexaminar toda la cuestión y todos los puntos de vista entre Italia y Abisinia. Laval ha declarado que, según creía él, Italia no aceptaría la segunda resolución—pero en cambio se considera probable que Italia se abstendrá cuando el Consejo proceda a votar el plan.

LAS DIFERENCIAS ENTRE INGLATERRA E ITALIA DETERMINAN LA SUSPENSION DEL CONSEJO DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

Ginebra.—El desacuerdo existente entre Inglaterra e Italia se ha agravado, motivando el aplazamiento definitivo del Consejo de la S. de N. Después conferenciaron Eden y Aloisi y en esta conferencia se han revelado las grandes discrepancias que existen con Mussolini.

La situación es tan grave que se ha suspendido incluso la sesión privada del Consejo de la S. de N. En lugar de la reunión formal del Consejo, los miembros se han reunido en el domicilio del secretario general de la S. de N. para escuchar las explicaciones del primer ministro francés acerca del estado actual de las negociaciones.

LOS ABISINIOS SE PREPARAN

Addis-Abeba.—Más de un millón de etíopes preparan para la guerra, que la consideran ya inevitable.

Toda la actividad del país se concreta en esos preparativos. Limpian y repasan los fusiles, afilan las armas cortantes y cuidan del manejo de las mismas.

Incluso los niños de diez y once años se ejercitan para acostumbrarse al uso de la lanza y el fusil, según dice el corresponsal de la Agencia "Reuter".

SE HA REUNIDO EL CONSEJO

Ginebra.—Los miembros del Consejo se han reunido secretamente a las 6.40 de la tarde.

ITALIA ACEPTA LA FORMULA FRANCO BRITANICA

Ginebra.—De fuente autorizada se ha sabido que Italia ha aceptado la fórmula franco-británica.

El Consejo se reunirá el sábado para aprobarla.

ITALIA CONTINUA MOVILIZANDO

Roma.—Según una información, se espera que mañana se facilitará un comunicado anunciando la movilización de dos divisiones del Ejército y otras dos de camisas negras, que serán enviadas al Africa oriental.

LA CONTESTACION DE MUSSOLINI

Ginebra.—La contestación de Mussolini a la fórmula de los tres puntos entregada a Laval por el barón de Aloisi es muy favorable.

El ministro señor Eden, en una declaración a los periodistas, ha dicho que todo se había solucionado satisfactoriamente, excepto uno o dos puntos que no ofrecían dificultades.

Se ha sabido que los abisinos esperan dar una contestación mañana.

EGIPTO SE ADHIERE A ABISINIA

El Cairo.—Egipto se adhirió absolutamente en favor de Abisinia.

Todos los partidos, sin excepción, se unen para proteger a Atiopia y protestan contra la agresividad de Italia.

Se ofrecen voluntarios numerosos para luchar por Abisinia, incluso médicos, ex oficiales del ejército y estudiantes.

EMOCION ENTRE LOS NEGROS DE CUBA

Georgetown.—Entre los negros de Cuba inglesa, ha producido gran emoción el conflicto italo-abisinio, habiéndose celebrado mítines de masas en los que se hace un llamamiento a Gobierno británico para que apoye a Abisinia.

EL VIAJE DE POMBO

Barranquilla.—Ha llegado el aviador Juan Ignacio Pombo, después de un viaje sin accidentes.

Se propone continuar su viaje a Parama mañana a las seis de la tarde.

Manifestó que había elegido la ruta de Barranquilla por considerarla más segura.

LA CONTESTACION DE MUSSOLINI

Ginebra.—La contestación de Mussolini a la fórmula de los tres puntos entregada a Laval por el barón de Aloisi es muy favorable.

El ministro señor Eden, en una declaración a los periodistas, ha dicho que todo se había solucionado satisfactoriamente, excepto uno o dos puntos que no ofrecían dificultades.

Se ha sabido que los abisinos esperan dar una contestación mañana.

EGIPTO SE ADHIERE A ABISINIA

El Cairo.—Egipto se adhirió absolutamente en favor de Abisinia.

Todos los partidos, sin excepción, se unen para proteger a Atiopia y protestan contra la agresividad de Italia.

Se ofrecen voluntarios numerosos para luchar por Abisinia, incluso médicos, ex oficiales del ejército y estudiantes.

EMOCION ENTRE LOS NEGROS DE CUBA

Georgetown.—Entre los negros de Cuba inglesa, ha producido gran emoción el conflicto italo-abisinio, habiéndose celebrado mítines de masas en los que se hace un llamamiento a Gobierno británico para que apoye a Abisinia.

EL VIAJE DE POMBO

Barranquilla.—Ha llegado el aviador Juan Ignacio Pombo, después de un viaje sin accidentes.

Se propone continuar su viaje a Parama mañana a las seis de la tarde.

Manifestó que había elegido la ruta de Barranquilla por considerarla más segura.

LA CONTESTACION DE MUSSOLINI

Ginebra.—La contestación de Mussolini a la fórmula de los tres puntos entregada a Laval por el barón de Aloisi es muy favorable.

El ministro señor Eden, en una declaración a los periodistas, ha dicho que todo se había solucionado satisfactoriamente, excepto uno o dos puntos que no ofrecían dificultades.

Se ha sabido que los abisinos esperan dar una contestación mañana.

LAS FIESTAS DE ESTELLA

Programa de actos para hoy y días sucesivos

En las primeras horas de la madrugada, las Bandas de Música del Batallón de Montaña núm. 7 y la Municipal, así como los dulzaineros recorrerán las calles tocando alegres diapas.

PARA FERNANDO POO

Nuevo Vicario Apostólico

Nuestro Santísimo Padre el Papa Pío XI, se ha dignado nombrar Vicario Apostólico de Fernando Poo, con título episcopal, en el África Española, al Excmo. P. Leoncio Fernández Galliea.

COTIZACION DE VALORES

MADRID

Table with columns: VALORES DEL ESTADO, VALORES DEL EXTERIOR, ACCIONES, and BILBAO. Includes sub-sections for Telefonemas de la Vasconia and Telefonemas del Crédito Navarro.

EN EL SEMINARIO

Anuncio de becas vacantes

Una de don Dionisio Hermoso de Mendoza.—Tienen derecho a solicitarla los jóvenes naturales de Estella, que sean hijos de padres que vivan en la misma ciudad...

Benjamín Goñi ODONTOLOGO. Se ha trasladado provisionalmente a Estafeta, 49 y 51, primero izqda.

AMASADORAS Y BATIDORAS. TODOS LOS APARATOS PARA EL PANADERO Y CONFITERO. PIDASE OFERTA ILUSTRADA.

Depositarlos para Navarra ILUNDAIN Y COMPANIA. Avenida CARLOS III, 11. PAMPLONA.

EPILEPSIA O ACCIDENTES NERVIOSOS. Curación radical con las pastillas ANTI-EPILEPTICAS DE OCHOA.

J. A. Sagués Irujo ODONTOLOGO. RAYOS X. Barcena, No. 1. PAMPLONA.

GALLINAS Y PALOMAS. Aumentan la puesta, facilitan la muda y curan sus enfermedades, con GALLIOL.

UN BUEN CONSEJO. No hacer en casa preparaciones --siempre deficientes-- para lustrar suelos y muebles.

The y Elixir Pujol. Es el purgante Ideal, el más cómodo, eficaz y seguro preventivo contra las enfermedades infecciosas.

Dr. J. Ezquieta Arce. Enfermedades del corazón y pulmones. RAYOS X. Carlos III, 14. PAMPLONA.

Gran Balneario de Tiermas. PROVINCIA DE ZARAGOZA. AGUAS CLORURADO SODICAS SULFUROSAS. Curaciones maravillosas de reumatismo, gota, parálisis, sífilis y enfermedades de los bronquios, matriz y corazón.

Fin de las HERNIAS

Recordad siempre que los únicos aparatos que curarán radicalmente vuestras hernias son los del especialista SR. TORRENT.

ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS. en verano... aumentan considerablemente las enfermedades del ESTOMAGO e INTESTINOS, por el abuso de frutas, verdes o pasadas, por la leche y otros alimentos que se descomponen fácilmente a causa del calor.

LEÑA DE HAYA. En el aserradero de Zubiri, situado al pie de la carretera, puede adquirirse leña de haya en trocos manuales que no exceden de un metro de largo.

Caja de Ahorros de Navarra. CON LA GARANTIA TOTAL E ILIMITADA DE LA EXCMA. DIPUTACION. Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión.

Aceros Hierros Carbones Ferreterías Talleres de construcción. Bombas Motores Otto Deutz Maquinaria de panadería. MARRODAN Y REZOLA, S. L. Apartado 2. LOGROÑO.

Noticias de todos los deportes

La VIII Vuelta Ciclista al País Vasco

La Vuelta al País Vasco tiene el prestigio de una organización excepcional!

—X—

¿LLEVEN LOS OFRECIMIENTOS PARA PARTICIPAR EN ESTA CARRERA?

A pesar del paréntesis largo en el que no se puso en pie la Vuelta Ciclista al País Vasco, esta carrera conserva el gran prestigio de los acontecimientos deportivos que quedan grabados firmemente en la imaginación de las gentes.

Como esos deliciosos vinos que a fuerza de tiempo adquieren un "cachet" especial, que hacen el honor de amenizar las grandes ocasiones, porque su origen ha sido exquisito y con el tiempo se van purificando, también la Vuelta nuestra, que es de todos los deportistas vascos y aun de los que no lo son, conserva su tradición forjada a conciencia y llena de méritos de guerra.

No tiene nada de extraño que se halle condicionada con el aprecio de todos los deportistas y con la ilusión de cuantos sienten el fervor ciclista.

¿Qué vale el paréntesis de los años inactivos si anualmente se ha celebrado nuestra Vuelta siquiera en la mente de los deportistas?

¿Cuántas lamentaciones de todos los aficionados y de los ciclistas cada vez que llegaba el verano y se realizaba el calendario de pruebas de la temporada!

¿Habrá Vuelta, al fin? ¿Por qué no una decisión favorable para satisfacer las ansias de las gentes?

Se corría la Vuelta a Francia. Se caldeaban los ánimos, enfervorizando a los ciclistas. Pero la Vuelta al País Vasco que era el complemento de la francesa, quedaba sin celebrarse.

Era como si estuviese vacante por ausencia la persona querida de la familia cuyo puesto quedaba velado por la tristeza.

—*—

Exactamente ese prestigio de la Vuelta al País Vasco es causa de todos los ciclistas, buenos y malos, figuras destacadas o perfiles borrosos, muestren deseos de participar en la misma.

Los unos con exigencias, los otros por el condumio de varios días. Generalmente muchos creen que esto es la tierra de promisión en la que abunda el dinero como para pagar vencer una temporada.

Los vizcaínos tienen fama de rumbosos, y hasta nombrar a nuestra tierra para creer que aquí se atan los perros con longanizas.

Se se transigiera con exigencias que llegaran a ser que el Banco de España debería estar dentro de "Excelsius", no dando repaso a las máquinas de fabricar billetes.

Los ofrecimientos son inmensos. A la hora de ajustar las cuentas resulta que hay que pagar por el tamiz esos ofrecimientos, quitando la paja y aun el grano, cuando ese grano puede ser indigesto.

Todos se creen ciclistas con aspiraciones, dándose rienda suelta a su imaginación, queriendo demostrar que el no contrariar es la pérdida más sensible para el esplendor de la carrera.

Hay un elemento andaluz que dice hacer respirar 200 kilómetros a razón de 38 kilómetros a la hora.

A un tipo que tiene este optimismo, ¿qué le vamos a contestar?

Pues que no se le puede admitir, porque inventaría al resto de los corredores que se tren fantasmagórico. Que se acostumbra a una marcha más humana, pues la cámara "Excelsius" es para hombres de carne y hueso.

—*—

Este año la Vuelta al País Vasco será una ardua lucha de marcas y de regiones, disputada todas ellas a prestigiar las bicis de las tierras de donde sean los corredores.

El éxito de Desgrange en la Vuelta a Francia ha sido el de lograr enfrentar entre sí a equipos nacionales, que han defendido las posibilidades de victoria con un entusiasmo imposible de igualar si la lucha hubiese sido por la defensa de una marca.

Los belgas, los franceses, los italianos, por no decir los peninsulares, porque estos no han llegado a pensar que es lo que les lleva a participar en esa carrera, han sostenido la batalla más grande conocida por el prestigio nacional, por lo menos hasta el momento en que los galos pudieron darse cuenta que la partida la tenían perdida irremisiblemente.

Hay que llegar aquí también a dar a las regiones parecidas oportunidades, pues a la postre esa lucha será el mayor prestigio de nuestra Vuelta.

—*—

JOSE DE TRAUQUO.

Lista de inscriptos

- Mariano Cañardo.
- Bartali del Equipo oficial francés.
- Bovet, ídem.
- Scotticatti, ídem.
- Negrini, ídem.
- Altnerburger, alemán.
- Geyer, ídem.
- Larrouy, del Equipo Sudeste de Francia.
- Bear, ídem.
- Villecampe, ídem.
- Hargues, ídem.
- Arrangaitz, ídem.
- Gianello, francés.
- Thietard, ídem.
- Egü, Campeón suizo.
- Cardona, Equipo "Orbea".
- Escuret, ídem.
- Ezquera, ídem.
- Molina, ídem.
- Montes, ídem.
- Yvon Martinerie, francés.
- Salvador Ducazeaux, ídem.
- Alfred Bula, suizo.
- Salvador Tere, Equipo de Navarra.

La Directiva

25 Demetrio Isaba, ídem.

26 León Ganuza, ídem.

27 José Lisarri, ídem.

28 Deho Rodríguez, Equipo de Galicia.

29 José Ponte, ídem.

30 Marcelino Sánchez, ídem.

31 José Paz, ídem.

32 Ricardo Montero, Equipo "B. H."

33 Luciano Montero, ídem.

34 Jesús Dermit, ídem.

35 Vicente Trueba, ídem.

36 Fermín Trueba, ídem.

37 X. X., ídem.

38 X. X., ídem.

39 X. X., ídem.

40 X. X., ídem.

41 Bernardo de Castro, Equipo de Madrid.

42 R. R. Trillo, ídem.

43 Julián Berrendero, ídem.

44 Urbano San Pedro, Equipo de Logroño.

45 Emilio Trincado, ídem.

46 Jesús Calvo, ídem.

47 Rafael Cortador, de Málaga.

48 Urbano Bautista, ídem.

49 Germán Golarri, ídem.

50 Juan Antonio Gouzarri.

51 José Elguizabal.

52 Alejandro Martínez.

53 Manuel Pelayo.

(Los cinco últimos de la Ciclista Bilbaina)

54 Luis Esteve, de Castilla.

55 Félix Gojenola; y

56 Valentín Capelstequi, de la C. A. C.

57 Manuel Trueba, independiente.

58 Juan Larriño, de la Ciclista Bilbaina.

59 Fermín Apalategui.

60 José Otaola.

61 Santiago Mostajo, de Calatayud.

62 Antonio Arnaudi, italiano.

63 José Neri, francés.

64 Emiliano Alvarez, guipuzcoano residente en Francia.

La pelota

En el Euskal Jai

Ayer contendieron en el frontón en primer lugar Sala y Marich contra Eyaralar y Azcona I.

El partido transcurrió sin pena ni gloria en favor de la primera pareja citada y así hasta llegar al final del partido (50) cuando Azcona y su compañero quedaban en 33 tantos.

Marich tuvo una actuación felicísima y el resto de los remontistas muy deficientemente.

El segundo de los partidos los despacharon Urtasun y Yaben que se anotaron el tanto 45 cuando Miqueliez y Azcona II solamente contaban 32.

Kirolzale euzkotarra

Anunciada para mañana domingo la excursión a Peña Berleim, ante la absoluta imposibilidad de disponer de material a motor para el desplazamiento a Huarte Araquil se ha decidido efectuar el viaje en el tren del Norte que tiene su salida de Iruña a las 8:20 de la mañana con regreso a esta para las nueve de la noche.

No dudamos que apesar de tal inconveniente el número de los que asistan será importante.

Autobús a Estella

Salida a las cinco de la mañana. Regreso a las doce y media. Precio, 5 pesetas ida y vuelta. Billetes, Sarasate, 13, Despacho Central.

CONVOCATORIA

Se convoca a Junta general a todos los socios para tratar de asuntos de interés mañana a las nueve en el Cafetín de Arrasabe. El Presidente

NATAACION

El domingo 4 de los corrientes a las once de la mañana, se celebrará en los terrenos del Club Natación un festival que servirá para seleccionar a los nadadores que han de participar en los Campeonatos Navarros.

Las pruebas que se verificarán son las siguientes: 400 metros libres. 200 metros braza. 100 metros libre. 100 metros infantiles. Saltos.

En estas pruebas se podrán ver los adelantos que se han obtenido esta temporada. Podremos contemplar la lucha de los infantiles Alfaro y Puy con los mejores y su atrevidismo es tal que disputarán la carrera de velocidad a Olaz (el "chupa"), Navaz y otros.

Estas pruebas van a tener el aliciente de que no van a participar Maraver ni Huidi, por lo que resultarán extremadamente reñidas. Es seguro que dejarán una impresión agradable los nadadores juntamente con el Campeón de Saltos Barón y los aspirantes hermanos Arceche, Fernández y Setuain.

A muchos extrañará que Maraver y Huidi no participen; ello es debido a que no se hallan en Pamplona. Esperamos que para el día 15 estén con nosotros dispuestos a rebajar las marcas del año pasado lo suficiente para que puedan participar en los Campeonatos de España que se celebrarán los días 7, 8 y 9 de Septiembre en Valencia.

Con que yo lo saben todos, el domingo a la "Ripa" a ver surcar a nuestros nadadores en el río Arga.

—*—

La Directiva

DEL DIA

La afición, los remontistas y el "Euskal Jai"

Como prometíamos en nuestro número de ayer, vamos a discurrir unos momentos sobre el tema que encabezamos este comentario.

La afición. Todo el mundo está enterado que Pamplona ha sido la cuna de los mejores remontistas y que al calor de los aplausos y entusiasmo del público que se congregaba en torno de ellos, iban "haciéndose" hasta salir a flote y ser unos representantes genuinos de nuestra incomparable raza y unos artistas de un deporte que no tienen par.

¿Quién despertó esa afición? Los pelotaris, que eran los actores de un espectáculo impregnado de emoción, interesante, despertaba un entusiasmo a chorros que terminaba y cerraba, la interesante tarde o mañana pelotística con una formidable ovación.

Todas esas proezas, todas esas hazañas, eran escritas por la prensa de Pamplona. (No me digas que no "Jewel", si dudas de lo que te digo, pásate por esta redacción y te enseñaré una copiosa colección de periódicos donde se pueden leer reseñas de partidos de pelota, bien profundas y extensas e interesantes, aun si se quiere no lo suficientes, para dar el verdadero realce a los fenómenos de la pelota.

El "Euskal" era una verdadera hoguera de remontistas, escuela, universidad, lo que a ustedes les parezca más adecuado, al frontón de los Abregos, Basterricas, Gueberzuiz, Arcos, Epondas y demás especializados en esta modalidad de nuestro deporte.

Así resultaba, que el cuadro de Pamplona era solicitadísimo para organizar partidos de envergadura en San Sebastián en verano, y Madrid parte del invierno; pero los mejores partidos de remonte siempre fuimos los pamplonicos, los navarros, los mejores "catadores" de ese sabor tan peculiar como es el que deja la salina remontista.

Hechos extraños, la discrepancia de un empresario y los maestros del remonte, hizo que las cosas cambiasen rotundamente. Pasamos de ser universidad a un modesto colegio de párvulos. Y figúrense señores, figúrense los pasos que cuesta dar desde los párvulos hasta la Universidad.

Esto es innegable, los hechos lo demuestran. Es posible la reconquista de nuestra perdida Universidad remontista?

—*—

Los remontistas. Chicos jóvenes, con gran amor a su afición favorita: el remonte.

Alla en el frontón de su pueblo eran verdaderos hachas del juego a mano, pero ellos veían, que en Navarra en esta modalidad poco o nada podían sacar. Alguno de los que desfilaban por el "Euskal" le decían las personas y maduras cuando él era:

—Cye mocé, ¿tú que vas a ser?

—Yoooo... PE-LO-TA-RI.

Era clara evidencia del entusiasmo del muchacho. Un día le regalaban un remonte y él, con bastante astucia ya le daba formidablemente a la pelota.

Este muchacho promete, —decían los "ent-

tendidos"— y lo que pasa en el tanguito aquel de moda, aquello de infeliz provincianista que dejando su casita cayó un día en la ciudad... el mozo se trasladó al Euskal.

Al futuro "estrella", nadie le vigilaba; hacia lo que le daba la realísima gana y sucedió, que el muchacho hizo un milagro, convirtió el remonte en una cesta de nuevos "Estos era evitable?"

—Si, hombre, si. El estímulo, es una de las cosas que rasga el amor propio con uñas de acero, pero en el frontón encontró todo liso y llano; el entrenamiento se lo saltaba la mayor parte de los días a la torera; las excursiones nocturnas eran hasta cierto punto frecuentes y aquella afición de sus tiempos de "chaval" se convirtió en dejadez. Regresó de nuevo, a su pueblo y tuvo que empezar por emprender la profesión de sus antecesores.

¡Ah! si el mozo hubiera tenido alguno que le vigilase, alguien que se interesase por sacar adelante sus reconocidas facultades, si le hubiesen dado partidos de "pleadillo", otra cosa hubiese sido.

Necesario es, que alguien evite todos los abusos que se puedan cometer. No se enfaden pues, los entusiastas muchachos que componen el cuadro del "Euskal", si les recordo que ahora más que nunca deben cuidarse para llegar a los propósitos que ellos se han propuesto conseguir.

Más... también es preciso que otro factor importantísimo intervenga en la creación de futuros ases del remonte.

La empresa del Euskal-Jai. Es absolutamente imprescindible que la empresa intervenga, para que aficionados, pelotaris y todos los que nos hemos propuesto por evitar el "entierros", estemos contentos.

Debe en primer lugar, fijarse detenidamente y seleccionar a los remontistas en la categoría que a cada uno corresponde.

Debe procurar, el intercambio de los jugadores de aquí con los que actualmente juegan en el Moderno de San Sebastián y siendo así, ya tendremos resuelto la cuestión del estímulo y la del "pleadillo". Es indudable, que cuando vengam a nuestro frontón los jugadores del cuadro guipuzcoano, los nuestros han de poner un gran empeño en salir triunfantes, lo mismo les sucederá cuando los remontistas del "Euskal" visiten el Moderno.

Entonces veremos, si es verdad lo que decía "Jewel" si está en iguales condiciones el público pamplonés y el guipuzcoano o por el contrario, nos la están dando con queso.

Esto es, lo último que te digo querido lector pero es el principio por donde la empresa del "Euskal-Jai" debe de empezar.

Entonces veremos sin duda los partidos que tan en falta los echamos, las localidades se verán de manera que llegue al frontón de manos de la parte interesada y el público aplaudirá este gesto.

Además, señores yo creo, que cuando llegue la ocasión se coliza, y se colizará. Por lo que respecta a la prensa, es indudable que pueden contar desde este mismo momento con la ayuda decidida del encargado de esta sección, que incondicionalmente se les ofrece a la empresa del "Euskal-Jai".

Pedro José

En torno al primer campeonato de Euzkadi de bolaris

Si la amabilidad del señor Director tuviera a bien disponer que me fueran concedidas unas pocas líneas, yo las aprovecharía para dirigirme a vosotros, bolaris de Andoain, de Zarauz, de Deba, de Ermuta, de Markina... de Euzkadi entera, para daros cuenta del entusiasmo que ha despertado en este contorno donostiarra el anuncio de tan importante competición como es el del I Campeonato de Euzkadi de Bolaris y envolveros a todos en el ambiente de alegría que nos movemos hoy todos los viejos bolazales.

Porque quienes deseando ver a este tipo de deporte nuestro seguir el ritmo con que avanzan por ejemplo la pelota, la danza o el remo, lo contemplábamos siempre con paso tardado atrás, cada vez más atrás, estamos hoy de enhorabuena. Hoy comienzan a dar fruto los esfuerzos de aquellos bolaris de buena voluntad, fundadores de tan admirables Sociedades como NOIZ-BAIT, DENAK-ALAI y otras que tan magnífica labor han desarrollado y desarrollan aun en pro del juego de los bolos.

BETI ADIZKIDEAK, bisoña todavía por su edad, pero veterana ya por el número y seriedad de sus organizaciones, nos ha causado últimamente la agradable sorpresa del anuncio del I Campeonato de Euzkadi. Competiciones de esta categoría son las que dan relieve a un deporte, cuando se organizan con las garantías que Beti Adizkideak y su colaborada Euzko Gaztedi Kirolzaleak, de Donostia, (a la que vemos con complacencia agregarse al número de los propagadores de nuestro querido bola-joku) pueden ofrecer. Por eso decía que estábamos de enhorabuena lo que queremos ver elevado a nuestro mimado juego al rango que por su belleza y casticidad merece.

Seguro estoy del éxito que los organizadores han de alcanzar, porque no dudo que todos los bolaris, animados del deseo de dar empuje vital a su deporte predilecto, han de acudir como un solo hombre a este Campeonato. Sirvan estas líneas para ofrecerles

—*—

mi humilde colaboración y felicitarles muy cordialmente por su acertada iniciativa. Otro día continuará. J. I. Hasta pronto.

BOLARI ZAI

Hoy se corre la V Vuelta a Estella

La importancia en los premios en la tradicional prueba ciclista que organiza el Izarra B. A., se ha traducido en un éxito rotundo y jamás conocido desde que se organiza la Vuelta a Estella.

Los organizadores han echado el resto como cada año lo vienen haciendo. Para los que conocen el entusiasmo y el humor de los "estellicios" bastaría decirles que hoy se corre la V Vuelta a Estella.

Hoy, a las siete de la mañana, en medio de ese torbellino simpático de los "de bronce" de Lizarra partirán camino hacia Pamplona el mejor "paquete" de corredores peninsulares.

Fijense cuando lleguen a Pamplona, que será próximamente a las nueve, en el número 41, éste es el gran Ezkerra, el corredor de Sopuerta, último vencedor del circuito de Guecho, después de haber hecho una media horaria formidable. Para nosotros es el "favorito" de la carrera.

Después es Montes, el bravo corredor andaluz que tan magnífica carrera realizó en la "Vuelta a la Península", los Trueba, vaya genio el de estos montañeses, Escuret, otro que sobre las piernas lleva un motor 15 H. P. y en fin, todos los corredores que participan en la Vuelta nos han de servir en gran dosis emoción. Entre todos estos "ases" esperamos ver a nuestros entusiastas muchachos de la Unión Ciclista. Buena ocasión para calcular qué papel pueden realizar Ganuza, Isaba, Tere y Lisarri en la "Vuelta al País Vasco".

Nos aventuramos a vaticinar que el "paquete" de ciclistas navarros ha de realizar una bonita carrera.

Estella en fiestas es algo muy grande según reza en los programas de mano, pero es indudable también que pueden estar muy orgullosos de haber sabido organizar una carrera ciclista que bien merece el calificativo de formidable.

¡Gora Estella! y ¡Gora el Izarra B. A.!

Itinerario y horario probable

Estella, salida 7:30 mañana, Lorca, Cirauqui, Mañeru, Puente la Reina 8:10. Perdón (cima) 8:35, Astrain, Pamplona 9:05, Erice, Irurzun 9:45, Huarte Araquil 10:15, Lacunza, Arbizu, Echarrri-Aranaz 10:28, Lizarraga, Túnel de Lizarraga 10:55, Abárzuza 11:20. Bearin, Estella (control de firma obligatorio) 11:33, cruce Lorca en la carretera de Pamplona, Alloz 11:57, Montalbán (alto) 12:03, Arizala 12:09, Abárzuza 12:12, Bearin, Estella (meta) 12:25. Total del recorrido 150 kilómetros.

Premios

Clasificación general: Primero, 300 pesetas; segundo, 200; tercero, 150; cuarto, 75; quinto, 50, y sexto, 50. Clasificación regional: Primero, 100 pesetas; segundo 50; tercero, 25. Clasificación local: Primero, 25 pesetas; segundo, 15; tercero, 10.

Los premios serán rebajados en un quince por ciento si la media horaria del vencedor es inferior a 30 kilómetros por hora.

Primas: una en Pamplona 25 metros antes de la farola frente al garage del señor Hidalgo; otra de 25 pesetas para el primer corredor que pase por la meta en la primera vuelta.

Copa-trofeo Izarra, para el equipo del club que mejor clasifique tres corredores.

Lista de Inscriptos. Si la U. V. E. lo permite se espera participe en la carrera Mariano Cañardo que en la IV Vuelta de Estella se clasificó en segundo lugar.

Hasta el jueves al mediodía el club organizador ha recibido las siguientes inscripciones: 1. Ricardo Montero, vencedor de la "IV Vuelta de Estella", B. H.

2. Justiniano Andriarena, Campeón de Navarra.

V Vuelta de Estella

Mañana (D. m.) publicaremos reseña muy detallada de esta importantísima prueba ciclista. Con este fin LA VOZ DE NAVARRA ha enviado a la simpática ciudad de Lizarra a su redactor deportivo Pedro José para informarse debidamente de todos los pormenores que sucedan en el transcurso de la misma.

Cafés COSTA FRIA

Clases selectas. Aroma concentrado. TUESTE DIARIO. Paulino Caballero, 13. Teléfono 2679

HERNIA

Es creencia aún muy extendida entre los herniados de que les es posible curarse con el uso de bragueras corrientes. Algunos confían en inyecciones y procedimientos anunciados como maravillosos. Otros al fin creen librarse para siempre recurriendo a la operación. Los hechos han demostrado cuán equivocados están: llevar esos bragueros, usar esos procedimientos es ofrecerse a la estrangulación herniaria; una operación, aun bien hecha, encierra en sí ciertos peligros y nunca evita la posible reaparición de las hernias.

Todo herniado deseoso de sanar debe lograr una localización total y permanente de su intestino dentro del abdomen mediante una acción eficaz y constante sobre las zonas herniarias la cual evita enseguida cualquier peligro, provoca las contracciones musculares y permite a la naturaleza del herniado de sobreponerse a su dolencia.

Es esto lo esencial de todo tratamiento mecánico de las hernias y a él se deben los éxitos reiterados del Método C. A. BOER al cual deben la salud miles de herniados.

Barcelona, 5 de junio de 1935. Sr. D. C. A. BOER, Especialista Ortopédico. Muy señor mío: Por propia iniciativa y comprendiendo que estas letras pueden hacer un bien a los herniados, le dirijo la presente para agradecerle mi curación total de la hernia doble que desde hacía tiempo tenía; gracias a los Aparatos C. A. BOER y a su Método de aplicación, hace ya tres años que hago vida normal sin usar ningún aparato y sin haber notado ninguna anomalía, a pesar del tiempo transcurrido y del trabajo pesado que he cumplido siempre sin interrupción.

Con gusto le autorizo a publicar esta carta si con ello puedo favorecer a los que sufren de hernia. Le saluda su afmo. s. s. Ramón Martín, Avenida de Icaria, número 187, segundo, 4.º, Barcelona.

varra, sobre B. H. Español. 3. José María Celaya, de Alsasua. Español de San Sebastián.

4. José Lizarri, de Unión Ciclista Navarra. 5. Juan Arbizu.

6. León Ganuza. 7. Demetrio Isaba. 8. Eusebio Leranz.

9. Leopoldo Villazán. 10. Teodoro Nepote. 11. José María Lecumberri, de Unión Ciclista Navarra.

12. Miguel Fernández, ídem. 13. Florentino Guinea, ídem. 14. Miguel Irurzun, ídem.

15. Martín Canarias, ídem. 16. Miguel Elizalde, ídem. 17. Benito Condán, ídem.

18. Julián González, ídem. 19. Pedro Polo, ídem. 20. Salvador Teré, ídem.

21. Luciano Montero, Campeón de España sobre B. H. 22. Jesús Dermit, sobre B. H. Ciclista Bilbaina.

23. X. X., sobre Orbea. 24. X. X., ídem. 25. X. X., ídem.

26. Vicente Trueba, sobre B. H. 27. Fermín Trueba, sobre B. H. 28. Manuel Trueba, sobre B. H.

29. Fermín Apalategui, sobre Orbea. 30. José Urdangarin. 31. Anastasio Ayerdi, sobre B. H.

32. Delfín Blanco, del Izarra B. A. 33. Melchor Vicente, ídem. 34. Francisco Azqueta, ídem.

35. Victoriano Azqueta, ídem. 36. Claudio Leturiaga, del C. D. Oñate. 37. Mariano Altuna, ídem.

38. Hilario Aranal, ídem. 39. X. X., ídem. 40. X. X.

41. Federico Ezquerria sobre Orbea. 42. Antonio Escuret, ídem. 43. Salvador Molina, ídem.

44. Antonio Montes, ídem. 45. Golarri, Ciclista Bilbaina. 46. Golarri, ídem.

DE LA REGION

Marraco contesta a un despacho de la Gestora vizcaina.-Arce y Ezponda pierden frente a Jurico e Iturain.-Dice Rocha.-Un niño ahogado.-Alba marcha a París.

Término de los cursillos de la Asociación de Maestros vascos.-Agresión a un afiliado al partido radical.

Guipúzcoa

FOR LOS FRONTONES
En el Moderno Mugusta y Mújica II perdieron por ocho tantos en encuentro a treinta frente a Larrañaga II y San Martín.
—En el Urumea se jugó un partido de desafío entre Arce y Ezponda, contra Jurico e Iturain.
Durante las dos primeras decenas el encuentro fué muy competido, con igualdades en los tantos 9, 12, 13, 15, 16, 17, y 18.
A partir de aquí Iturain y su compañero se hicieron dueños de la cancha y dejaron a sus contrarios en treinta y seis tantos para cuarenta y cinco.

El tónico fortificante preferido por la clase media es el acreditado VINO ONA.

Al final del partido se entregaron a los vencedores dos copas donadas por un pelotazale anónimo.

SAQUEO DE UNA CASA
De Azpitia dan cuenta de que en el domicilio de Felisa Lucas Guende penetraron los ladrones llevándose unos pendientes de oro, varios billetes de banco y cinco duros en plata.
Se practican diligencias.

ALBA HACIA PARÍS Y GINEBRA
Tras de pasar unos días en Puenteerrabia ha salido con dirección a París, desde donde marchará a Ginebra, el presidente de las Cortes, señor Alba.

REGRESO DEL ALCALDE
De Madrid ha regresado el alcalde donostiarra, quien ha manifestado que en la próxima sesión municipal dará cuenta de sus gestiones cerca del Gobierno.

Ha manifestado quedaron contratados cincuenta guardias municipales que han de encargarse de la circulación.

También ha dicho que el día quince, festividad de la Patrona de San Sebastián, se harán demostraciones del nuevo alumbrado.

TRANQUILIDAD EN LA REGION
El gobernador regresó del acto de inauguración del sanatorio alavés de Leza y manifestó a los informadores que la tranquilidad era absoluta en la región y que no tenía más noticias de interés que comunicar.

LOS PERIODISTAS CON EL MINISTERIO DE ESTADO

A las once y media el ministro de Estado recibió en su despacho a los periodistas locales, corresponsales de los diarios de Madrid y representantes de la Prensa extranjera.

Después de da cuenta de las visitas de cortesía que había recibido, manifestó que con el ministro de Suecia había tratado, aunque brevemente, del tratado comercial que está pendiente con dicho país y que probablemente se firmará la próxima semana.

LE RROUX VENDRA A DONOSTIA

Conversando amigablemente los perfeccionistas con el señor Rocha y a preguntas de éstos contestó que es muy probable que en breve llegue a San Sebastián el jefe del Gobierno don Alejandro Lerroux, aunque su estancia será corta.

SE AHOGA UN NIÑO DE TRECE AÑOS

Comunican de Azcoitia que en las inmediaciones del barrio de Aizpuruco, sobre las cinco de la tarde de ayer, se bañaban en el río Urola varios niños de corta edad. Uno de ellos, de trece años, habitantes en el caserío "Errazu", llamado Valentín Mendizabal Badiola, se metió en un pozo de dos metros de profundidad, no volviendo a la superficie.
Los compañeros soltando el auxilio al vecindario, y al acudir éste, y extraer el niño que se había hundido, el infortunado muchacho era ya cadáver.

Vizcaya

Bilbao 2, (22.30)
ACTOS NACIONALISTAS EN LENDAKO
El batzoki de Orduña organiza para el domingo una fiesta nacionalista en Lendako, a ocho kilómetros de aquella localidad.
Los actos prometen revestir gran brillantez ya que en el programa hay números de gran interés.

EN EL PALACIO DE BIZKAYA

Hoy se ha reunido a Comisión Gestora de la Diputación, despachando asuntos de trámite.

Se recibió un telegrama del Ministro de Obras Públicas, contestando al cursado el 29 de julio por la Gestora, en relación con la orden ministerial, concediendo iguales derechos a las diputaciones vascas en las concesiones de exclusivas de transportes que a los ferrocarriles.

EN EL GOBIERNO CIVIL
Refiriéndose el Gobernador al hablar con los periodistas a las solicitudes para celebrar actos políticos tradicionalistas en Or-

Asuntos de Enseñanza

Aspirantes a los cursillos admitidos

Lista de los solicitantes de ambos sexos a los cursillos especiales de ingreso en el Magisterio nacional, convocados por orden de 12 de Julio último (Gaceta del 13), en relación con el Decreto de 2 de dicho mes (Gaceta del 4), que han solicitado en esta provincia, dentro del plazo señalado por la regla primera de la citada orden ministerial, y que se publica en el Boletín Oficial de la provincia, en cumplimiento de lo dispuesto en la regla segunda de la misma orden.

Aspirantes Maestras admitidas definitivamente

1. Agudo Zardoya, Josefina.
2. Aguinaga Azcarate, María Visitación.
3. Aldaba Eugui, Dorotea.
4. Alegria Izurdiaga, Josefa.
5. Anchorena Ainesa, Amalio I.
6. Apestequia Díez de Ulzurrun, Isabel.
7. Arbeloa Larraza, Anselma.
8. Arbizu Moreno, Dominica J.
9. Armendariz Navarraz, Custodia.
10. Armién Huici, María Presentación.
11. Arraiza Mariezcurrena, Isabel.
12. Azanza Ciriza, Isabel.
13. Azqueta Ezquieta, María de los Angeles.
14. Barasoain Gorria, Ramona.
15. Bergara Lacunza, Victoria.
16. Beunza Roncal, Joaquina.
17. Bonis Rodrigo, Juana María Luisa.
18. Cliveti Marquina, Antonia.
19. Charral Lasa, Josefa.
20. Chasco Azanza, Felisa.
21. Díez Larrayoz, Catalina.
22. Domezain Pabollet, María Luisa.
23. Echenique Iparaguirre, Juana.
24. Ederria Pérez, Amparo.
25. Egozcue Seminario, Felicidad.
26. Eleano Urrutia, Crisanta.
27. Eraso Esquiroz, Petra.
28. Erro Balda, María Camino.
29. Erro Vizcay, María Luisa.
30. Eslava Ayanz, Felisa.
31. Ezponda Otaegui, Felicitas.
32. Flamarique Falces, Paucina.
33. Ganuza Orduña, Virgilia.
34. García Resano, Victoria.
35. Gastelú Lecumberri, María Rosario.
36. Gil Berna, María de las Nieves.
37. Goñi Latasa, Luciana.
38. Gurpegui Sádaba, María de los Angeles.
39. Gurpegui Suescun, María.
40. Gutiérrez Rózpide, Luisa.
41. Hueso Marzana, Narcisca.
42. Hugalde Sola, Emilia.
43. Ibañez Uriz, María.
44. Ibarregui Ciganda, María.
45. Ilundain Carlos, Arsenia.
46. Irazoiz Iragui, Juana.
47. Irazoiz Unzué, Rosalia.
48. Iribarte Gómez, María Petra.
49. Iribertegui Andueza, Martina.
50. Iturbendi Parado, María Rosario.
51. Jaurrieta Buzarrán, Ricarda.
52. Larraya Eraso, Josefina.
53. Larrea Erdozain, Elvira.
54. Larumbe Irigoien, Nieves.
55. Lecea Urdangarin, Marina.
56. Les Gascue, Justina.
57. Lezaun Egozgui, María del Pilar.
58. Liberal Eca, Amaya.
59. Lizarraga Armendariz, Eustaquia.
60. López Andión, Nicolasa Rafaela.
61. López Ernaitz, Isabel.
62. Lorenzo Andreu, María Josefa.
63. Lorenzo Nobo, María Teresa.
64. Loyola Torres, Adelaida.
65. Lozano Sampedrano, Isidora Adoración.
66. Macarrón Echarren, María Soledad.
67. Marco Echarte, Della.
68. Marco Jiménez, María.
69. Martínez de Lecca Aguirre, Rosinda.
70. Mendinueta Lazcoz, Landra.
71. Mendinueta Lazcoz, Landra.
72. Moreno Goñi, María Angeles.
73. Moreno Soto, María Ignacia.
74. Morás Azanza, Teresa.
75. Navarro Bujanda, Blasa Purificación.
76. Obregón Sotomaior, María Josefa.
77. Obatevia Carmona, Cecilia Fermína.
78. Orbaiz Iribarren, Cirila.
79. Pailuz Echeverri, Irene.
80. Pailuz Ruiz, Matilde.
81. Perurena Hernandez, Graciána.
82. Queral Jubé, María de los Angeles.
83. Reuade Azanza, Luisa.
84. Reta Elizari, Fermína.
85. Rodríguez Iriarte, Rosa.
86. Ruiz Garin, Emiliana.
87. Saiz Peña, Gregoria.
88. Sagúes Garde, Valentina.
89. Sainz Romero, Fermína.
90. Saldie Barrieneche, Micaela.
91. Salvoche Cherrall, Josefina.
92. Sanz Berguizas, María Cruz.
93. Sarasola Gorriho, Micaela.
94. Sarrañin Ilundain María Jesús.
95. Senclain Elorz, Rosario.
96. Torres Huarte, Marina.
97. Unanua Pérez, Victoria Eugenia.
98. Unzué Pérez, Petra.
99. Urdiroz Arriarán, María Jesús.
100. Unzué Arriarán, María Dolores.
101. Urdiz Ruiz, María Concepción.
102. Urdiz Ruiz, María Concepción.
103. Viscarret Navaz, María.
104. Yaniz López, Julia.
105. Zubiria Iruzun, Victoria.
106. Zabalza Ochoitena, Beatriz.

UN ARBOL
En Aranguren el automóvil de matrícula 3. 7953, conducido por José María Lazagorta, chocó contra un árbol, resultando lesionados el conductor, su esposa Octavia Martínez, de 21 años y tres ocupantes más, todos ellos de pronóstico leve.

GUARDIA CIVIL GRAVEMENTE HERIDO
En Basauri el Guardia civil Gregorio Peré fué alcanzado por un automóvil que le ocasionó heridas de mucha gravedad.

Fué trasladado al Hospital donde se le atendió.

FIN DE UNOS CURSILLOS

Esta noche han terminado los cursillos organizados por la Asociación de Maestros Vascos para el Magisterio.

El ingeniero señor Olasoaga ha disertado acerca de los principales abonos empleados en la agricultura vizcaina. El ingeniero señor Olazola ha explicado una lección acerca de la alimentación del ganado vacuno. El señor Somonte se ha ocupado de la industria apícola, y el señor Eguirraun lo ha hecho del origen de las enfermedades de las plantas y de los medios para combatir.

TIROS CONTRA UN RADICAL

Cuando a última hora de la noche se retiraba a su domicilio, en Irabalarrí, Angel Iglesias Basauri, de 25 años, cuatro individuos apostados en las cercanías del Hospital Militar, le hicieron varios disparos.

Iglesias está afiliado al partido radical y parece que la agresión sin resultado ha sido una venganza por la actitud del agredido durante los sucesos de octubre.

OFICIALES

ARRIENDO DE PASTOS

El día diez y ocho del próximo mes de Agosto, hora de las diez, se celebrarán en la casa Consistorial de esta villa las subastas necesarias, para arriendo de pastos de ocho corralizas, por plazo de tres años, atendiendo al condicionado que obra de manifiesto en la Secretaría de esta Corporación. Las ofertas, por escrito y en pliego cerrado serán presentadas en el acto, reintegradas con timbre de dos pesetas, acompañando la cédula personal, resguardo del depósito, y certificado de no ser deudor a este Municipio.

Arrión, a treinta de Julio de 1935.—El Alcalde, FRANCISCO RUIZ.

CAJA DE AHORROS DE NAVARRA SUBASTA DE FINCAS

Por acuerdo del Consejo de Administración de esta Caja se sacan a pública y extrajudicial subasta varias fincas situadas en término de Arlegui, Cendea de Galar, en esta Provincia, que fueron adjudicadas en plena propiedad a la Caja de Ahorros de Navarra por Auto del Juzgado de Pamplona de 9 de abril próximo pasado; y cuya relación detallada y valor en tasación podrán examinarse en las Oficinas de esta Institución (Avenida de Carlos III, Pamplona) y en las Alcaldías de Arlegui, Esparza, Galar y Salinas de Pamplona.

La subasta se verificará en las Oficinas Centrales de esta Caja a las once de la mañana del día 22 de agosto corriente, pudiendo formularse proposiciones para la compra de todas, algunas o alguna de las fincas y sirviendo de tipo mínimo para la licitación la cantidad en que cada una de aquellas aparece tasada en las aludidas relaciones. Serán preferidas las proposiciones que abarquen todas las fincas o la mayor parte de ellas; y el pago podrá hacerse al contado en su totalidad o entregando el treinta por ciento del importe total en el momento de la adjudicación y el setenta por ciento restante, por partes iguales en cuatro años sucesivos, devengando en este caso a razón del interés de 550 anual las cantidades diferidas.

Pamplona, 2 de agosto de 1935.—El Secretario de la Caja, F. J. ARVIZU.

3. Alecha Lander, Luis.
4. Acóz Martínez, Aurelio.
5. Arana Vera, Venancio.
6. Arizmendi Gurbindo, José.
7. Armendariz Estanga, Esteban.
8. Armendariz Larrea, Bautista.
9. Artega Araz, Emilio.
10. Arista Aranguren, Sergio.
11. Arteta Garrus, José María.
12. Artieda Gironés, Juan-Pedro.
13. Atienza Arellano, Fermín.
14. Ayerra Moreno, Jacinto.
15. Azanza Baquedano, Julio.
16. Azanza Urrutia, Fernando.
17. Azcona Villanueva, Pedro.
18. Balza Unanua, Vicente.
19. Ballaz Cortiz, Jesús.
20. Barbería Echeverría, Jesús.
21. Beorlegui Valencia, Raimundo.
22. Berástegui Martínez, Antonio.
23. Berrade Ayesa, José Antonio.
24. Berrio San Martín, Nicanor.
25. Brún Casajús, Luis.
26. Campos Iriarte, Miguel.
27. Cubero García, José.
28. Echeverría Mendióroz, Tomás.
29. Elarre Semberoy, Gabriel.
30. Elías Balda, Saturnino.
31. Elías Beloqui, Valeriano.
32. Elizalde Fernández, Joaquín.
33. Esparza Escobar, Basilio.
34. García Aisa Felipe.
35. Garrido Jiménez, Daniel.
36. Gil Marín Mariano.
37. González Castillo, Cirilo.
38. Gofí Ervill, Pedro.
39. Gofí López, Daniel.
40. Goiena Goiena, Juan José.
41. Gracia Bueno, Alvaro.
42. Gurpegui Ramírez, Víctor.
43. Huarte Ardanz, Domingo.
44. Iribicu Juanagorria, Félix.
45. Induraga Arrieta, Luis.
46. Induráin Iruzun, Angel.
47. Iriarte Aizú, Luis.
48. Iriarte Arza, Pablo.
49. Iribarren Itóiz, Sabino.
50. Iruze Goyneneche, Sergio.
51. Iruzun Erro, Jacinto.
52. Jiménez Lorente, Ricardo.
53. Labayen Ariztizabal, Joaquín.
54. Laquicain Berecochea, Leónidas.
55. León Berisa, Gregorio.
56. Lezaun Amador, Fernando.
57. Lotegui Lizaso, Emiliano.
58. Lóiztegui Tanco, Severino.
59. Maiza Lacunza, Andrés.
60. Marquina Saldie, Timoteo.
61. Menda Goicoechea, Baltasar.
62. Mezquiriz Nula, Simón.
63. Murrillo Marchueta, José.
64. Ngore Cadenas, Luis.
65. Niño Villalobos, Pedro-Vicente.
66. Ochoa Alfaro, Antonio.
67. Ocaiz de la Peña, Miguel.
68. Ojeua Iruzun, Jaime.
69. Oño Latorre, Mariano.
70. Oroz Arrazubi, Máximo.
71. Oyaga Areso, Salvador.
72. Paísán Labella, José.
73. Pamplona Jiménez, Miguel.
74. Paternain Egozcue, Saturnino.
75. Pérez Lozano, Aurelio.
76. Rosell Ibarrola, Esteban.
77. Sada Moreno, Jesús.
78. Sanmartín Orrio, Fidel.
79. Sanz Goyneneche, Marcelino.
80. Sanz Toranzo, Juan.
81. Sarrañin Odeiz, Martín.
82. Thista Urdanz, Agustín.
83. Cresbal Alonso, Crescencio.
84. Valencia Calvo, Moisés.
85. Vidaurre Araz, Pedro.
86. Villanueva Iriarte, Hilarión.
87. Villar Romero, Manuel.
88. Yoldi Azpáren, Fermín.
89. Zabalza Lezaun, Cosme.
90. Zanducta Landá, Nicolás.
91. Zubieta Gorriñ, Antonio.
92. Zulet Eslava, Dimas.

Nota: Todas las certificaciones deben reintegrarse con póliga del Estado de 3,00 pesetas.

Lo que se hace público por medio del Boletín Oficial de la provincia, advirtiendo que en plazo de ocho días naturales, a partir del en que se publiquen estas listas en dicho periódico oficial, podrán presentarse reclamaciones documentadas y razonadas, ante esta Sección administrativa de Primera Enseñanza.

Pamplona 2 de Agosto de 1935.—El Jefe de la Sección, BENIGNO JANIN.

Notas de la Sección

Interesa a doña Carmen Irazoiz Oyarzun, don Antonio Huarte Zulaica, don Alfonso Astiz Aranguren y don Joaquín Bastida, alumnos de cuarto curso del Profesional del Magisterio, presentar en la Sección administrativa de Primera Enseñanza los documentos que se les tiene reclamados, pues de otro modo, y si no lo hacen con urgencia será imposible que figuren con el sueldo de 4,000 pesetas en la nómina de Agosto.

Se han recibido los títulos de Ingeniero Industrial a favor de don Edoardo Galcerán Valdés y de licenciado en Medicina y Cirugía a favor de don Félix Figuera, quienes podrán venir a recogerlos personalmente en esta Oficina, presentando la cédula personal corriente y un timbre móvil de 25 céntimos.

Por segunda vez se ha resuelto por la Dirección general, denegando la petición, una instancia de don Ramiro Uhalte, maestro interino de Petilla de Aragón, que pedía ser admitido a los Cursillos convocados, sin tener dos años de servicios.

Telegráficamente se dá cuenta a la Dirección general del número de aspirantes, con separación de sexos, que han solicitado dentro del plazo tomar parte en los cursillos convocados por orden de 12 de Julio último.

Por jubilación forzosa cesarán este mes en sus destinos don Esteban Arriarán, maestro de Iruzun, y don Eusebio Echavarrí, de Santesteban.

Por permuta, ha cesado en la Escuela de Galar, doña Sabina Galar.

Ingreso en la Normal del Magisterio

Los alumnos que deseen tomar parte en el examen-oposición para ingreso en esta Escuela, lo solicitarán del señor Director de la misma durante los días 15 al 31 de Agosto próximo.

A la solicitud acompañarán los siguientes documentos:
Partida de nacimiento legalizada; certificado médico de estar vacunado y no padecer enfermedad contagiosa ni defecto físico que inhabilite para el ejercicio de la profesión; hoja de estudios acreditativa de ser Bachiller o Maestro del Plan de 1914, o de haber aprobado los cuatro años del Plan transitorio del Magisterio de 1931 a los cinco.

1. Almaraz Mendizabal, María.—Certificado de penales.
2. Ganuza Eguilaz, Dolores.—Certificado de penales.
3. Cruz García, Baltasara.—Certificado de penales.
4. González Martínez, Felisa.—Certificado de penales.
5. Goñi Almaraz, María Cruz.—Certificado de penales.
6. Iruzun Erro, Eufemia.—Certificado médico.
7. Martínez Bujanda, María.—Certificado de penales.
8. Setoain Iribarren, Francisca.—Certificado médico y certificado de penales.

Aspirantes Maestros admitidos provisionalmente, con indicación de los documentos que deben presentar en el plazo de ocho días naturales, a partir del mismo en que aparezcan estas listas en el Boletín Oficial de la provincia.

1. Artola Goicoechea, José.—Certificado de penales.
2. Atienza Eraso, José María.—Hoja de servicios.
3. Clemente Orive, Victoriano.—Toda la documentación y la cantidad de 30 pesetas.
4. Cuellar Garasa, Félix.—Certificado de penales.
5. Díez Unciti, Inocencio.—Dispensa de defecto físico.

ONDOIBIL (cápsulas) evita y cura el MAREO que es tan molesto en los VIAJES.

Carnet político

EUZKO GAZTEDIA

A LOS EXCURSIONISTAS AL PICO ANIE

Se ha fijado definitivamente la salida para las once y media de la noche de hoy sábado día tres, a fin de cumplir el precepto dominical en Isaba, aproximadamente, y las tres de la madrugada, hora en que se celebrará misa, rogándose a quienes no hayan recogido sus billetes lo realicen antes de las nueve y media de la noche con objeto de terminar con todos los detalles.
Se recomienda la puntualidad, pues sabido es que la excursión se la mercede.

MOS.—COMITS.—HEMORROIDES—VARIOS, etc.

Hipertrofia de la Prostata "Prostatitis"

Curación radical sin dolor ni operación. Electrotarapia, Fisioterapia, Rayos X Florida, 17.—VITORIA—Teléfono 1417 Médico, ANGEL DE GARAZIBAL

Ciclistas

"Orbez" ha habido el último modelo de la temporada. Exclusivista en Navarra.

Autobús a Vitoria

Domingo día 4.—Salida a las 7 de la mañana. Salida de Vitoria, a las 12 de la noche. Ida y vuelta 10 pesetas. Se expenden billetes en Sarriena, 22, Estanco, y San Nicolás, 39, Peluquería.

CERA EL CUCO

ES LA QUE DA MAS BRILLO

F. Jadraque
ODONTOLOGO
RAYOS X
Paseo de Sarriena, 8 y 9
Teléfono 1461

En los primeros años del Plan de segunda enseñanza de 1934; la cédula personal del ciclo corriente.

Dichos documentos deberán ser debidamente reintegrados con timbres provinciales. Por derechos de examen abonarán la cantidad de 2,50 pesetas.

Lo que se hace público para conocimiento de los interesados, en el Boletín Oficial de la provincia.

Pamplona 2 de Agosto de 1935.—La secretaria accidental, MICAELA SANZ.—Vida bueno, el Director, LEONCIO URABAYEN.

A maestros y alumnos del grado profesional

Se ruega por última vez, a los compañeros rezagados, envíen sin pérdida de tiempo sus datos que solicitamos el día 30 de Julio, o sea: nombre y apellidos; residencia (calle, pueblo, población y provincia), procedencia (Bachiller o Magisterio antiguo); convocatoria en que reintegraron; si participaron en cursillos o no, en cual de las dos (1931 o 1933) si lograron plaza o no, si se retiraron.

Podéis mandar estos datos a Emilio Gutiérrez, San Francisco, 25, segundo y a José Cicoz, 23, cuarto, Pamplona.
La Asociación Profesional del Magisterio Navarro.

Una familia sana asegura una existencia dichosa.
Que no falte en vuestros hogares el poderoso Jarabe de HIPOFOSFITOS SALUD



Nada más seguro y eficaz contra la Inapetencia, Anemia, Raquitismo, Neurastenia y Agotamiento.

Es un tónico activísimo y un reconstituyente insuperable. Es el regenerador más inalterable. Puede tomarse en todo tiempo. No se vende a granel.

LAXANTE SALUD
El mejor contra la bilis y el estreñimiento. Es suave y seguro. Grajeas en cápsulas precubiertas. Fídense en farmacias.